

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 189-480, 352-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 10.

bb 1. új Lenin-könyvek a centenáriumra

1 tf/gg zs bzs -cz 1970. április 10.

a Lenin-centenárium alkalmából a magyar könyvkiadás sok érdekes művet, lenintől való, vagy Leninről szóló kötetet juttat el az olvasókhöz. nyolc kiadó jelentet meg jubileumi kötetet.

egyebek között az európa kiadónál napvilágot lát két olyan kiadvány, amely Lenin életének eddig kevésbé ismert fejezeteit idézi. az egyiket, a „sorrentói karácsony,, című irást az Örmény saginyan készítette - s 82 esztendő's irónó jelenleg budapesten tartózkodik, a kiadó meghívására, a helikon-szerkesztőség állította össze Lenin személyes hangu leveleinek gyűjteményét, „dolgozom, jól vagyok,, mottóval. egész sor olyan irás akad a levelek között, amelyet magyar nyelven eddig még nem publikáltak. ilyen például az a postai küldemény, amelyet gorkijhoz, Lunacsarszkijhoz, Varga Jenő-höz címzett Vlagyimir iljics. összesen 95 levelet fűztek össze a kötetben.

/folyt. köv./

- 1 -

*M*

bb 1. /uj lenin- ..... folyt./bzs

a kossuth kiadónál jelent meg Leninnek az ideológiai munkáiról szóló kötete és a kommunista erkölcsöt elemző munkája. az utolsó lenin-írásokat ugyancsak egy kötetbe szerkesztették. a lenini eszmék ereje - ez a témája nemes dezső könyvének, amely szintén az évfordulóhoz kapcsolódik, s a magyarokon kívül orosz nyelven is eljut az olvasókhoz. visszaemlékezések gyűjteménye a „találkozások Leninnel”, amiből kétféle kiadást - huszezres példányszámu változatban kívül kétezer példányban díszkiadást is - nyomtatott a kossuth kiadó. könyvgyűjtők körében is érdekességnek számít a lenin-írások miniatűr változata. réti lászló a szerzője a „Lenin és a magyar munkásmozgalom”, című könyvnek. évfordulós kiadványaihoz mintegy kiegészítésként lenin portrék mappáját - eddig még nem publikált képek művészi reprodukciójának sorozatát - ugyancsak jubileumi produktumai közé sorolhatja a kossuth kiadó.

Lukács György Leninről szóló tanulmány-kötetét a magvető kiadó jelentette meg, s ugyancsak itt készült felizaveta drabkina könyvének magyar fordítása, a „téli napforduló”, amely a forradalom vezérének magánéletéből elevevít fel fejezeteket.

négyszemközt a forradalommal - ezt a címet választotta könyvéhez Gyurkó László, aki a szépirodalmi kiadó lenin-évfordulós tanulmánykötetének szerzője. a táncsics kiadó gondozásában jelent meg - csaknem 30 év terjedelemben, új válogatásban - Leninnek a szakszervezetek szerepével, jelentőségével és munkájával foglalkozó számos írása. ez a könyv miniatűr változatban is forgalomba kerül. magyar és orosz nyelvű magyarázó szövegekkel szerkesztették azt az ugyancsak kicsiny formátumu könyvet, aminek címlapjára ezt nyomtatták: „Lenin 1870-1970... a zene- és műkiadó leninről szóló dalok válogatását adja közre, a zrínyi kiadó pedig „Lenin és a szovjet fegyveres erők”, című könyvével köszönti a centenáriumot. /mti/

bb 3. megélenkült a madárvilág

vid-ká bzs -cz 1970. április 10.

a mátra csucsait még hófoltok színezik, az alacsonyabban fekvő erdőségek azonban már madárcsicsergéstől hangosak. a szokottnál jóval később, de megérkeztek a barázdabillegetők és megkezdődött a szalonkahuzás is. a tiszaparti nádasokat csoportosan lepik el a bibicék. a dél-heves megyei táj nagy kiterjedésű apróvadas övezetében tavaszt jeleznek a foglyok. ezek a nálunk telelő madarak a hideg időt csoportokba verődve töltik, de a tavasz közeledtével párokra szakadnak. a tiszta és a tarna mente apróvadas területein már megtörtént a párválasztás. /mti/

- 2 -

bb 2. „kozmetikázzák”, a bakony turistavidékeit

vid-ká bzs -cz 1970. április 10.

a bakony vidékén megkezdtek a felkészülést az idegenforgalmi fődényre. a festői szépségű erdőkkel borított hegyvidék leglátogatottabb turistahelyeit „kozmetikázzák”, a bakonyban és a hozzá csatlakozó balatonfelvidéken több száz kilométeren újra festik a turistajelzéseket. ez évben veszprém megyének ezen a forgalmas tájegységén már több mint 1700 kilométer jelzett turistaut könnyíti a kirándulók tájékozódását. a végvárak és az egyéb idegenforgalmi látnivalók közelében új jelző és tájékoztató táblát állítanak fel. a magasbakonyi kilátóponton új pihenőpáncsokat helyeztek el. bakonybél környékén, sarvaly, valamint monostorapáti mellett újabb forrásokat hoztak rendbe, s ezzel a tiszta ivóvizet szolgáltató bakonyi források száma eléri a negyvenet. /mti/

bb 4. szovjet gépek a magyarországi utépitéseknél

1 sz/gg bzs La 1970. április 10.

a hosszúra nyult tél befejeződésével nagyarányu munka indult meg a megrongálódott utak helyreállítására és folytatják a korábban megkezdett új utak építését is. e munkáknál egyre több szovjet gyártmányu gépi berendezés segít. a níkex külkereskedelmi vállalat közreműködésével az építő vállalatok 1968-ban négy millió, tavaly már 4,4 millió rubel értékben szereztek be szovjet gépeket és ebben az évben az import várhatóan eléri az ötmillió rubelt.

rövidesen újabb szovjet utépitő, vízépitő és más, különleges építőgép típusokkal ismerkedhetnek meg a magyar szakemberek. április 14-től 19-ig a bny területén gépbemutatót rendez a szovjet masinexport és a traktorexport szovjet külkereskedelmi egyesülés, a níkex külkereskedelmi vállalattal és a vízakkerrel, a vízügyi alkatrész- és anyagkereskedelmi vállalattal együttműködve. a kiállítás érdekessége, hogy a gépekkel a szovjet szakemberek április 22 és 24-e között üzemközbent bemutatót tartanak az ujjpatai lakótelep építkezésénél. kipróbálnak többféle típusu exkavátort, árokásó-, ároknyitó gépet, betonkeverőt, betonszivattyút, betonszórót, talajtömörítőt, habarcskeverőt, vibrátorokat, bulldózert, önjáró szkrépert, önjáró vibrációs üthengert és több más, nagyteljesítményű, világ színvonalon álló berendezést. a kiállításra hozott 33 gép közül 22 olyan új konstrukció, amely még a szovjetunióban is újdonságnak számít, és széleskörű elterjesztésére csak ezután kerül sor.

a kiállítás távlati plackutatási célokat is szolgál. a níkex és a vele együttműködő vállalatok ezzel is elő akarják segíteni a negyedik ötéves terv építési programjához szükséges gépbeszerzések előkészítését. a gépek egy része azonban máris itt marad és munkába áll a különböző építkezéseken. /mti/

- 3 -

bb 5. kotorják a balatont, rendezik a partot  
vid/ká/ny -cz 1970. április 10.

a balatonon a vízügyi kirendeltség, valamint a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat valamennyi gépi egységével megkezdte a meder kotrását és a partrendezést.

a partfalépitést 1960 óta egyenletes tempóban, évi két kilométeres szakaszon folytatják. a tóparton a védett partok szakasza az idén már meghaladja a 62 kilométert. a síófoki ezüstparton beöblösödött területen hajtották végre a partvonal korrekciót. zamárdinál a községi strand mellett erodált területet állítottak helyre. balatonlellén 500 méteres partfal épült, amely mögött feltöltötték a területet és újabb szárazföldi építkezések színhelyét készítik elő. fonyód báltelepen 11.000 négyzetméter új területet nyertek. az északi parton a káptalanfüredi strand bővítésén kívül befejezték az alsóörsi strand és kemping közötti terület feltöltését, amelyet most parkosítanak.

nagyteljesítményű vizigépek dolgoztak a zánka-akali közötti területen. az épülő uttörőváros új strandot és molót kap. dolgoznak a keszthelyi öböl parti szakaszának kotrásán, ahol az épülő helikonszállónak képeznek ki új strandot. többszáz méter hosszú partfallal, vágják le, a síófoki strand vízszegélyét, ahol feltöltéssel mintegy 50 méteres sávval bővítik a szárazföldi területet. /mti/

bb 6. vidráért emut cserélt a pécsi és a zürichi állatkert  
vid/ká/ny -cz 1970. április 10.

a nagyhirű zürichi állatkert azzal a kéréssel fordult a mecseki állatkerthez, hogy küldjenek számára vidrát. ez a vízimalom - a halastavak féltelmetes rablója - ugyanis meglehetősen ritka Európában, hazánkban is inkább csak a dél-dunántúli halastavak környékén él. a halászok jóvoltából a pécsi állatkertnek éve óta van ilyen ragadozója, sőt jelenleg egy vidrapárt is gondoznak, ami nagy ritkaságnak számít. a múlt év őszén a mohácsi-szigeten egy halászember fiatal vidrát ejtett fogságba, amelyet az állatkertnek ajándékozott. ezt küldték el zürichbe. a svájci állatkert cserébe egy fiatal emut ajándékozott a mecseki állatkertnek, amely most érkezett meg pécsre. az ausztráliából származó, struccszerű, több mint félmázsás emujérce jelenleg a legérdekesebb lakója a mecseki állatkertnek. /mti/

-4-

MF

bb 7. kirándulók figyelem: tavaszi tűzveszély az erdőben  
i zsu/tr/ny zs -cz 1970. április 10.

a következő hetekben, hónapokban minden bizonnyal turisták ezrei keresik majd fel az erdőket, a közelebbi és távolabbi kirándulóhelyeket. a turista-idény kezdetével kapcsolatban a belügyminisztérium tűzrendészeti országos parancsnokságán elmondták az mti munkatársának:

- a következő hetekben az erdők talaját még vastagon borítja a száraz lombtakaró, az avar, s míg az aljnövényzet kiszárad, rendkívül nagy a tűzveszély. elég egy eldobott parázsló cigarettavág, égő gyufaszál, kisebb gazégetés, vagy tüzrakás, s percekkel belül lángralobban az erdő. s hogy milyen károkat okoz a gondatlanság, a tűzrendészeti szabályok elhanyagolása, azt a tavalyi tüzesetek igazolják.

az elmúlt évben a március és április volt a kritikus két hónap / az idén később jött a jóidő, most az április és a május veszélyes időszak / s e 60 nap alatt 315 erdő- és avartüz keletkezett, több mint 900 hektárnyi erdő és 2.759 hektár avar égett le. az erdőben okozott kár értéke meghaladta az ötmillió forintot, s a pusztítás több helyen tíz-tizenöt év erdőtelepítési és fásítási munkáját semmisítette meg. 1969 áprilisában egy hét alatt csupán borsod megyében 45 esetben gyulladt ki az erdő és 192 hektár területen égtek el a fák.

- a legveszélyesebbek a fenyvesekben keletkező tüzek, mert a fenyőfa pillanatok alatt lángralobban, s oltása rendkívül nehéz. tavaly április 7-én például egyetlen nap alatt 20 hektár területen pusztították el a lángok a fenyőket a Bükkben, nekézseny községnél, s a kár értéke meghaladta a félmillió forintot. a budai hegyekben is igen sok tüzet okoztak a hanyag kirándulók. tavaly áprilisban csupán 5 nap alatt 28 erdőtüz keletkezett.

- a tűzrendészeti, s az erdőszeti szervek mindent megtesznek a tűzveszély elhárítására: már mindenütt elhelyezték a figyelmeztető táblákat, jelezték a tüzrakó helyeket. a társadalmi erdei szolgálat emberei pedig járják az erdőt, s a forgalmasabb kiránduló helyeken ellenőrzik a rendszabályok betartását.

/folyt köv/

-5-

MF

bb 7. / kirándulók .....folyt/ny

- a természetbarátok, a kirándulók viszonylag kis fáradtsággal megelőzhetik a bajt. csak néhány szabályt, óvintézkedést kell figyelembe venniük, s milliós károk keletkezését hátrithatják el. nagyon fontos például, hogy csak a megjelölt helyeken és csak szélcsendes időben gyujtsanak tábornűzet. az előírások szerint a mezőkön, csak az erdő szélétől legalább 100 méterre szabad tábornűzet gyujtani, vagy avart égetni. lényeges, hogy mielőtt eltávoznak a helyről, mindig gondosan ellenőrizzék: kialudt-e a parázs, s ha mégis lángkapott az avart, sürgősen jelezni kell a bajt a tüzoltóság helyeken, az erdőszelvényekben, vagy turistaházakban, hogy a tüzoltóság minél hamarabb tudjon segíteni - fejezték be a nyilatkozatot a tüzrendészeti országos parancsnokságon. /mti/

bb 8. gazdag vaskori kincstet a velencei-tónál

vid/ká/ny -cz

1970. április 10.

a velencei-tó északi partján, nadap község határában - az országos földmérési alappont közelében - szokatlanul gazdag kora vaskori kincstet került elő. a több mint 600 bronztárgyból álló lelet - balták, sarlók, ötvös-szerszámok, továbbá tizenegy bronzedény, egy sisak, díszített lánvért töredékek és fegyverek - szántás közben került a felszínre. a tárgyakat a nadapi általános iskolás gyermekek fedezték fel és szilcs sándor bányász jelentette be a székesfehérvári istván király muzeumnak. a gazdag leletanyagot a muzeum restaurálás után kiállításon mutatja be. /mti/

bb 9. nimfapapagáj, zebra-pinty, kínai törpefürj a remetei, , mini állatkertben, ,

vid/ká/ny ká -cz

1970. április 10.

valóságos , , mini állatkertben, , rendezett be a körösvölgy legszebb táján, a remetei erdőszelvényben kereső ferenc erdész. a télen jól fűthető madárszállót egzotikus díszmadarak, gyémánt galambok, rózsapapagájok, rizspintyek népesítik be. az udvaron háziállattá szelidült vadkacsák, pávák, ezüst- és aranyfácánok élnek egymás mellett. a madárszálló most új lakókkal gyarapodott: az erdész nimfapapagájt, kínai törpefürjet és zebra-pintyvet kapott ajándékba.

a kis állatkertben megkezdődött a tavaszi költés. kereső ferenc az eddigi tojásrakás alapján jó szaporulatra számít a különleges madárfajoknál. /mti/

-6-

bb 10. vb-ülések a fővárosban

bb 10. vb-ülések a fővárosban

t g j szb zs

1970. április 10.

a xix. kerületi tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén a szabálysértési kódex alkalmazásának tapasztalatairól tárgyalt. megállapította, hogy nőtt a szabálysértési ügyek száma, s különösen megszorodtak az önkiszolgáló boltokban elkövetett visszaélések. jellemző erre, hogy az év első két és fél hónapjában csaknem félszáz esetben kellett bírságot kiszabni az önyveskező látogatókra.

a kódex életbelépése óta egyébként a feljelentések száma mintegy 30-40 százalékkal csökkent. míg 1965-ben csaknem 2000, addig tavaly mintegy 1200 feljelentés megtételére került sor, az elmúlt esztendőben 900 esetben szabtak ki bírságot, összesen 340 000 forint értékben.

„osztályozzák”, , sürgősségi sorrendbe állítják a lakosságtól érkező közérdekű javaslatokat a xvi. kerületben. a tanács végrehajtó bizottsága - amely az 1969. évi kerületfejlesztési terv teljesítését értékelte - a tanácstagok útján beérkezett kérések, indítványok alapján úgy határozott, hogy a tavalyról megmaradt több mint négymillió forint megtakarítást épületkarbantartásra, tatarozásra fordítják. a kerületben ugyanis meglehetősen sok a régi, felújításra szoruló épület, s ezek között is különösen az oktatási intézmények szerepelnek nagy számmal. a tavalyi takarékos gazdálkodást bizonyítja egyébként, hogy a tanács osztályai, intézményei a bevételi tervet 105,8, a kiadási tervet pedig 96,2 százalékra teljesítették.

két , , szemszögből, , is megvizsgálta a xvii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága a kerületben működő rákosmenti áruház tevékenységét. a szívárvány áruház vállalat igazgatójának és a tanács kereskedelmi állandó bizottságának jelentése alapján. az igazgató a többi között elmondta, hogy az áruház forgalma évről-évre nő, bővült a választék. ezzel az állandó bizottság is egyetértett, ugyanakkor hozzáfűzte, hogy az áruház még nagyobb forgalmat tudna lebonyolítani, ha a vállalat a beszerzést illetően nagyobb kockázatot vállalna. az ellenőrzések tapasztalatai szerint az áruházban sok a gyenge minőségű áru. nem ritka ugyanakkor, hogy hetekig sem lehet keresett fogyasztási cikket kapni.

a végrehajtó bizottság felhívta a vállalat igazgatójának figyelmét, hogy a jövőben gondoskodják nagyobb választékról, különösen női és férfi konfekcióról. /mti/

8.16/szb

-7-



To 930

bb 11. népdal-vetélkedők a szabolcsi falvakban - 100  
kevésbé ismert népdalt vettek hangszalagra

vid-ká kcs -cz

1970. április 10.

a röplő páva felszabadulási népdalvetélkedő nagy sikerének hatására szabolcs-szatmár megye egyes részein mozgalom indult a népdal-hagyományok ápolására. sok községben népdal-vetélkedők kezdődtek. jellemző a mozgalom népszerűségére, hogy kállósemjénben tanácsüléseken foglalkoztak ezzel a kérdéssel és a végrehajtó bizottságot bízták meg a vetélkedő megszervezésével. a versenyre a községek hatvanan jelentkeztek, s a nagy érdeklődés miatt két elődöntőt és egy döntőt kellett rendezni.

simon józsefné szűkebb hazájában, a vásárosnaményi járásban a járás valamennyi községére kiterjedő népdal-vetélkedőt szerveztek, s a községi és körzeti bemutatókon százak léptek fel. a körzeti vetélkedők legjobbjai két elődöntőn mérték össze tudásukat, s innen huszan jutottak tovább a vásárosnaményiben megrendezendő járási döntőre.

felkarolta a mozgalmat a nyíregyházi jósa andrás múzeum is. dr. erdész sándor, az intézet tudományos munkatársa mintegy száz olyan népdalt rögzített magnetofon szalagra, amelyet már csak a legidősebb nemzedék ismer. az értékes anyagot - a költés után - eljuttatják a magyar tudományos akadémia néprajzkutató csoportjához./mti/

-. -

bb 12. másfélmillió kacsa a besenyszög-palotási kacsafarmról

vid-ká kcs -cz

1970. április 10.

a besenyszög-palotási állami gazdaság és a környékbeli tsz-ek közös vállalkozásában működő hatalmas baromfikombinát valósággal ontja a szárnyasokat a népgazdaságnak. tavaly több mint hatszáz ezer napos és előnevelt kacsát és negyvenegy vagon húst értékesítettek. a jövedelmező vállalkozást 1970-ben tovább bővítették: két millió forintos beruházással új nevelőtelepet létesítettek, korszerűsítették a technikai berendezést. az idén már csaknem másfél millió napos és előnevelt kacsát bocsátanak piacra. a kacsanevelés szezonjellegű, ezért őstől tavaszig bábolnai hús-csirke tartására is be rendezkedtek./mti/

-. -

8.30/kcs

-8-

Tj 930

bb 13. jelentkeztek az első külföldi résztvevők a borsodi nyári egyetemre

vid/ká kcs -cz

1970. április 10.

az idén hatodik alkalommal megrendezendő borsodi nyári egyetem szervező bizottságához megérkeztek az első külföldi jelentkezések. a német demokratikus köztársaságból, bulgáriából, valamint Lengyelországból jelezték érkezésüket a résztvevők.

az ország egyetlen műszaki tárgyú nyári egyetemére az idén finnországból, valamint svédországból is várnak vendégeket azoktól a vállalatoktól, kutatóintézetektől, amelyeket a rudabányai vasércbányához fűz kapcsolat.

a július 20-tól 31-ig tartó borsodi nyári egyetemet az idén a borsodi kohászat kétszáz éves jubileumának jegyében rendezik. a résztvevők megismerkednek a szinva-völgyében kialakult vaskohászat múltjával, a diósgyőri Lenin kohászati művekkel, a nehézipari műszaki egyetem kohómérnöki karának kutató- és oktató tevékenységével, a több mint félévezredes multu rudabányai vasércbányászat történetével./mti/

-. -

bb 14. szegedi bevásárló kiskocsik a skandináv háziasszonyoknak

vid-ká kcs -cz

1970. április 10.

a szegedi fémtex ktsz az idén mintegy 5 millió forint értékű bevásárló kiskocsit szállít exportra, - jórészt skandináviába. a kétkerekű, cső- és szögvasvázás kiskocsik színes műbortáskája mintegy 30 kiló áruval terhelhető./mti/

-. -

bb 15. regionális vízmű épül komáromban

vid/ká kcs -cz

1970. április 10.

nagyszabású munka kezdődött komáromban a lakosság és az üzemek vízellátásának végleges megoldására. csaknem negyven millió forintos költséggel regionális vízművet építenek. ebből az összegből az idén 16 millió forintot ruháznak be. befejezik az új víznyerőhelyek kiépítését, elkészítik a gépházat és az elektromos berendezéseket.

a tervek szerint 1972-ben végeznek a nagyszabású munkával. a megyében elsőként itt készül regionális vízmű. ez azt jelenti, hogy két év múlva - a megye városai közül elsőnek - komáromban lesz teljesen zavartalan a vízellátás. az igényeknél lényegesen több, naponként 6000 köbméter víz áll majd a fogyasztók rendelkezésére.

korszerűsítik a város csatornarendszerét is. többek között új csatornákat, mechanikai tisztító és átemelő telepet, valamint főgyűjtőt készítenek./mti/

-. -

8.45/kcs

-9-

bb 16. a máv vezérigazgatósága értesíti

mm szb -cz

1970. április 10.

az utazóközönséget, hogy április hó 12-én a „kommunista vasárnap,,  
-ra való tekintettel a budapest környéki vasútvonalakon az ünnepi  
műszakokhoz többlet vonatokat közlekedtet. a vonatok közlekedésé-  
ről az állomások részletes felvilágosítást adnak. /mt1/  
--

kbb 17. csordulásig telített a balaton

Vid-cz szb-cz

1970. április 10.

a tavaszi olvadás és a bő csapadék hatására csordulásig  
megtelt a balaton medre. tél elejétől februárig jég alól is  
„megcsapolták,, a balatont. tél végén óvatosságból, az előre  
nem látható tavaszi csapadékmennyiség miatt, a megengedett ha-  
tárok maximumán tartották a vízszintet. a bő csapadék miatt  
nemrégén újból meg kellett nyitni a síó zsilipjeit, mert a víz-  
készlet időközben rendkívül felduzzadt.

a tavaszi viharos szelek hatására sok helyen a mestersé-  
ges partvonalakon is tuljutott a tó vize. balatonkenese és füz-  
fő között a zombékos parti sávra épített cölöpökön álló villák  
környékét ellepte a víz és ez a partszakasz most a velence tó  
partvidékére hasonlít. számos villát csak csónakkal lehet megkö-  
zelíteni. a víz az északi part náddal, sással borított laposabb  
fekvésű területein számos helyen 50-100 méterrel túllépte a rend-  
szeres határokat. az április eleji vihar hatására a déli par-  
ton is néhol átcsapta a hullámokat a partvédműveken és a belviz-  
zel együtt elárasztotta a partközeli nyaralók kertjét. a hajó és  
vitorlás-kikötők alsóbb szintű peremterületei már kisebb hullám-  
verésnél is víz alá kerülnek.

a szakemberek remélik, hogy a csapadék mérséklődik és a  
síó útján rövidesen ismét megfelelő szintre lehet csökkenteni a  
tó vízszintjét. /mt1/  
--

bb 18. a szakszervezetek budapesti tanácsának ülése

t sl/gk szb -cz

1970. április 10.

a szakszervezetek budapesti tanácsa pénteken ülést tartott,  
ahol pandurovics józsef, az szbt vezető titkára az elmúlt három  
év munkájáról számolt be.

/folyt.köv./

10.00/szb

-10-

10.10.15

bb 18. /a szakszervezetek... 1. folyt./-szb

a fővárosi üzemek munkájáról szólva elmondotta, hogy a ter-  
mékek minőségében némi javulás tapasztalható, bár konstrukciós  
hibák, technológiai mulasztások, az anyagok helytelen megválasztá-  
sa miatt még mindig gyakori a jogos panasz. a termelés hatékony-  
ságát jelentősen segíti a felszabadulásunk 25. évfordulója jegyé-  
ben kibontakozott 1970. évi szocialista munkaverseny, a terebé-  
lyesedő szocialista brigádmozgalom, amelybe az utóbbi időben kü-  
lönösen sok fiatal és műszaki dolgozó kapcsolódott be. az előző  
bíráltta azokat a vállalatokat, ahol még ma is a termelés mennyi-  
ségének hajszolására törekednek a munka hatékonyságának javítása,  
jobb minőségű áru kibocsátása, a választék bővítése helyett.

a fővárosi dolgozók szociális helyzetéről szólva kiemel-  
te a munkásszállások javuló helyzetét. három év alatt 15 korsze-  
rű, új munkásszállás épült budapesten, csaknem husz elavultat pe-  
dig megszüntethettek. mivel az új szállások befogadóképessége a  
régiekénél nagyobb, jelenleg majdnem hatezerrel több dolgozót tud-  
nak elhelyezni a szállásokon, mint három évvel ezelőtt. a munkás-  
szállásoknak körülbelül 50 százaléka most már új, modern, de a  
régiek berendezéseit is fokozatosan korszerűsítik.

a 44 órás munkahét bevezetésének tapasztalatait ismertette  
megjegyezve, hogy a vállalatok egy része termelési, népgazdasági  
érdekekre hivatkozva, nemegyszer törvényszerű módon áthelyezi  
a szabad szombatokat, ami arra utal, hogy a munkaidőcsökkentés  
feltételeit nem teremtették meg kellő időben. az iparban és az  
építőiparban bevezetett 44 órás munkahétmöglegzősen nehéz hely-  
zetbe hozta a kereskedelmet, az egészségügyi intézményeket. mivel  
ezeken a helyeken egyelőre ilyen kedvezmény nincs, dolgozók egy  
része otthagya munkahelyét.

részletesen szólt a munka biztonságának kérdéseiről is. a  
fővárosi ügyességgel együttműködve rendszeresen ellenőrzik, hogy  
a vállalatoknál hogyan érvényesülnek a munkavédelmi szabályzatok,  
lelkismeretesen kivizsgálják-e a balesetek okait. bár a balesetek  
alakulásában javuló tendencia kezdődött, a súlyos balesetek szá-  
ma nőtt, ami elsősorban a fegyelem lazulásával, a munkavédelmi  
szabályok be nem tartásával magyarázható. sok esetben a szaksze-  
rvetnek sem tettek meg minden tőlük telhetőt a balesetek megelő-  
zésére, azok okainak feltárására és megszüntetésére.

az szbt vezető titkára elmondotta, hogy a különböző budapes-  
ti és országos szerveknél eljárak az egészségügyi intézmények épi-  
tésében tapasztalható elmaradások felszámolása érdekében. javasol-  
ták a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának, hogy közgazdasági  
eszközökkel ösztönözze s ha szükséges, kötelezze építőipari vállá-  
latait az egészségügyi intézmények építésének, bővítésének gyorsí-  
tására. ennek bizonyos kezdeti eredményei már tapasztalhatók.

a szakszervezetek budapesti tanácsa a beszámolót tudomásul  
vette. /mt1/  
--

10.07/szb

-11-

Tb 10<sup>50</sup>

bb 19. jávai ékszerorchidea budapesten

1 tz/gk szb -cz

1970. április 10.

a hét végén ismét ujdonságok várják a látogatókat az állatkertben.

a pálmaházban üvegbúra alatt pompázik a jávából származó ékszerorchidea, amelynek kerekded, bársonyos leveleit aranylóan csillogó rajzolat hálózza be.

nagy fordulat következett be az állatkerti medvenemzetség idei szaporulatának életében. minthogy a két mamát a négy apróság szinte kielégíthetetlen étvágya már nagyon igénybe vette, az állatkert vezetői időszerűnek látták szilárdabb táplálékra fogni az apróságokat. az elválasztás pénteken történt meg, amikor is a kicsinyeket átszállították az oroszlanházba. ott azonban csak néhány napig maradnak, mert rövidesen utnak indítják őket külföldre, hogy az idegen városokban tovább öregbítsék az immár világszeret ismert budapesti medvecsalád jó hírnevét. /mt1/

uvbb 20. a lottó nyerőszámai

mm szb -cz

1970. április 10.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közli, hogy a debrecenben megtartott 15. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

55, 72, 73, 77, 87.

/mt1/

.-.

ö10.42/szb

Tó 1150

-12-

bb 21. fdj és kisz tagok közös ajándéka a magyartési fiataloknak

vid -ká szb -cz

1970. április 10.

a csongrád megyei magyartés általános iskolája televíziót kapott. az ajándékozók az ndk-beli arnstadt város távközlési berendezéseket gyártó üzemében dolgozó magyar kisz-tagok és az ottani gyár ifjúsági szervezetének, az fdj-nek a tagjai. az ndk-ban dolgozó magyar és német fiatalok túlórakért kapott munkabérükből vásárolták az intersztár készüléket, amelyet helmut rettig és rágyánszki sándor az arnstadt-i gyár fdj-, illetve kisz-szervezeteinek titkárai adtak át ünnepélyesen a magyartési fiataloknak. /mt1/

.-.

bb 22. angol nyelvi tanulmányi verseny

t ms/lk szb -cz

1970. április 10.

pénteken az állami balettintézet középiskolájában megkezdődtek az idei országos középiskolai tanulmányi verseny angol nyelvi döntői. az első fordulón 417 versenyzőt küldtek be a dr. ország hászli nyugalmazott egyetemi tanár elnöklésével működő versenybizottsághoz, amely a legjobb 25 dolgozat szerzőjét hívta be a döntőre. a résztvevőknek a többi nyelvi versenyekhez hasonlóan négy feladatot kell megoldaniuk, a helyes kifejtésben, vetített kép angol nyelvű leírásában, a versenyen olvasott ismeretlen szöveg saját szavaikkal történő elmondásában és társalgásban adnak számot tudásukról, felkészültségükről. pénteken a szakosított tantervű iskolák 17 tanulója versenyzett, szombaton az általános tantervű iskolák legjobb nyolc tanulója kerül sorra. a legjobb tíz versenyző felvételi vizsga nélkül kerül be olyan egyetemi szakra, ahol a felvételi vizsga tárgyai között az angol nyelv is szerepel. a verseny eredményét júniusban hirdetik ki. /mt1/

.-.

bb 23. józsef attila szavalóverseny balatonszárszón

vid-ká szb -cz

1970. április 10.

a költészet napja és józsef attila születésének évfordulója tiszteletére pénteken balatonszárszón megkezdődött az immár hagyományos józsef attila országos szavalóverseny. a község művelődési otthonában tartott ünnepi megnyitón bauer bruno, a községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke köszöntötte az ország megyéiből és a főváros kerületeiből érkezett 67 versmondót, majd megkezdődött a verseny. /mt1/

.-.

11.20/szb

Tó 1150

-13-

bb 24. több országban bemutatják a nemzetközi eszperanto gyermekrajz kiállítás anyagát

k vt/mm kcs -cz

1970. április 10.

a múlt évben nemzetközi eszperanto gyermekrajz-kiállítást rendezett a xiii. kerületi tomori utca 2. szám alatti általános iskola. a sikeres kiállítás anyagát április 11. és 19. között a hannoveri városi könyvtárban, 20-a és 25-e között a bécsi pedagógiai intézetben, májusban pedig Lengyelországban mutatják be /mti/.

bb 25. népbüféktől az önkiszolgáló éttermekig

vid/ká kcs -cz

1970. április 10.

1950. tavaszán alakult meg a zala megyei szálloda és vendéglátóipari vállalat. akkor mindössze néhány rosszul felszerelt népbüfé és vendéglő jelentette a vendéglátóipari hálózatot a megyében. a vállalat fennállásának 20 éves évfordulóján, pénteken ünnepi tanácskozást rendeztek, amelyen a vállalat igazgatója elmondotta, hogy a megye területén ma már több mint 100 éttermet, vendéglőt, cukrászdát és 3 szállodát üzemeltetnek. a rosszlelkű népbüfék helyett korszerű önkiszolgáló éttermeket nyitottak. /mti/

bb 27. tv-t ajándékozott a szombathelyi kórház

vid/kz kcs -cz

1970. április 10.

televízióval, mikroszkóppal, biológiai szemléltető képekkel és zászlókkal ajándékozták meg a vasegerszegi körzeti általános iskolát a szombathelyi markusovszky kórház dolgozóit. a két intézmény kapcsolatát a vasegerszegen nyugvó markusovszky lajos, az egészségügy múlt századi nagy alakja, a közös névadó emléke erősíti. /mti/

12.00/kcs

-14-

10  
13<sup>40</sup>

bb 26. megjöttek a gólyák az ország legészakibb vidékére

vid/kz kcs -cz

1970. április 10.

megérkeztek a gólyák az ország legészakibb vidékére, borsod megyébe. mintegy három hetes késéssel foglalták el fészkeiket. az első piroscsőrű madarak a bódva völgyében és a csehszlovák határ mentén, a hernád felső folyásánál tűntek fel. a szeszélyes, hideg időjárás miatt azonban csakhamar otthagytak fészkeiket, s a bodrog mentére, majd tállya, tokaj környékére húzódtak. az ottani kiöntésekben és a belvizek partján bőségesen találunk táplálékot. az ornitológusok szerint talán éppen ez az oka, hogy bodrogkeresztúron, amelyet pedig a csaknem minden házon található fészkek miatt a „gólyák falujának”, ismertek, eddig még egyetlen gólyapár sem tért vissza. érdekes viszont, hogy a sajától északra eső területeken, trizs, imola, kánó környékén, ahol a korábbi években alig láttak gólyát, most csapatosan érkeztek, s rakják fészkeiket a falusi házak kéményeire, a hely kiválasztásában „nem válogatósak”, mind a régi, mind pedig az új házak kéményeit, birtokba veszik. /mti/

bb. 28. jubileumi fasort ültettek mátészalkán

vid/kz/rj cz

1970. április 10.

a város 25 éves polgárai, továbbá az 1945-ben megalakult népi szervek - a nemzeti bizottság, a földosztó bizottság, stb. - még élő képviselőinek részvételével rendezett találkozót pénteken a hazafias népfront és a kisz mátészalkai városi bizottsága a felszabadulás negyedszázados évfordulója alkalmából. a találkozón felavatták városi tanács véreahajtó bizottsága által alapított jubileumi zászlót, majd a találkozó résztvevői jubileumi fasort ültettek az ifjúsági parkban. a fasor gondozását a fiatalok vállalták. /mti/

12.55 rj

- 15 -

10  
13<sup>40</sup>

bb 29. új tanműhely épül szombathelyen

vid-kz/-tné kcs -cz

1970. április 10.

négyszáz négyzetméter alapterületű, korszerű tanműhely építését kezdték meg szombathelyen, a mezőgazdasági gépészet és élelmiszeripari szakközépiskolához tartozó tanműhelyben speciális munkatermeket, mérőműszerekkel felszerelt kísérleti helyiségeket alakítanak ki, az egymillió forintos költséggel épülő tanműhely átadására a tervek szerint a következő tanév elején kerül sor /mt1/

bb 32. avendéglátóipari napok vas megyében

vid-kz/tné kcs -c z

1970. április 10.

a fennállása 20 éves évfordulóját ünneplő vas megyei vendéglátóipari vállalat rendezésében nyílt meg pénteken szombathelyen a vas megyei vendéglátónapok május 10-ig tartó eseménysorozata, az első nap a szombathelyi savaria szállóban bálé-partyt rendeztek, sok különlegességet mutattak be, szombaton cukrászati és hidegkonyhai árubemutató, illetve vásár kezdődik, a következőkben szakácsparádé, recepttanács-adás, sörivó- és pincérversenyt, továbbá vad-, dísznótoros, birka, hal-vacsorák és szalonnasütés szerepel a programban.

ebb 31. egzotikus madarak kiállítása szekszárdon

vid/kz kcs - cz

1970. április 10.

egzotikus dísz- és énekesmadár kiállítás nyílt pénteken szekszárdon, az igazi tavaszt és az egzotikus tájak hangulatát idéző kiállításon az ország különböző vidékeiről 30 tenyésztő mutat be sokféle ausztráliai és afrikai papagályt, diszpintyet és kanárit, a trillázó kiállítás különlegessége egy ausztráliai pirosfejű amandin és egy nagyon ritka afrikai pintyfajta: a piros amarant, a 3 napig megtekinthető színpompás kiállításon madártombolát is tartanak. /mt1/

13.05/kcs

-16

Tó  
13<sup>40</sup>

bb. 30. korszerű háztáji gazdaságokat! - a minisztertanács határozatának végrehajtásáról tanácskoztak pécsen

vid/kz/rj cz

1970. április 10.

1969-ben csaknem félmilliárd forint értékű mezőgazdasági termékekkel járultak hozzá az ország élelmiszerellátásához a baranyai háztáji gazdaságok - közölték a pécsi technika házában pénteken megtartott tanácskozáson. a háztáji állattartás fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat végrehajtásával kapcsolatos feladatok megvitatására összehívott tanácskozáson a termelőszövetkezetek vezetői mellett - az új szemléletnek megfelelően - részt vettek a háztáji bizottságok elnökei és a már sok helyen működő háztáji agronómusok is, a minisztertanács határozatának időszzerűségéről, fontosságáról szólva baracs józsef, a baranya megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője elmondotta, hogy az utóbbi tíz év alatt a baranyai háztáji állatállomány 30 ezer szarvasmarhával és 80 ezer sertéssel csökkent, ezt a kiesést a nagyüzemi állatállomány számottevő gyarapodása sem tudta pótolni.

ma már - szerencsére - a mezőgazdasági üzemek vezetői is felismerték, hogy a háztáji jól kiegészíti a közös gazdaság tevékenységét, ennek megfelelően a termelőszövetkezetek most már sajátos üzemi egységként kezelik a háztáji és egyre több helyen állítanak munkába függetlenített háztáji agronómust, a tanácskozás résztvevői állást foglaltak amellett, hogy a háztáji gazdálkodást nem szabad a régi formájában újraéleszteni, konzerválni, mert éppen ez riasztja el a falusi embereket - főleg a fiatalokat - az otthoni állattartástól. a háztáji gazdálkodás korszerűsítésének nagyszerű példáira hívták fel a figyelmet: a baksai ezüstkalász tsz a baromfitartás, a pogányi tavasz tsz pedig a sertéstartás modernizálását hajtottá, illetve hajtja végre a tagok háztáji gazdaságaiban, a fejlett technológiával, egyebek között öntetőkkel és önitatókkal ellátott háztáji ólakban, istállóknban nemcsak szívesebben dolgoznak az emberek, hanem nagyobb a munka termelékenysége is.

a tanácskozáson részt vett szakemberek ellátogattak a szalántai hunyadi tsz-be, amely az országban elsőként - egy évvel megelőzve a minisztertanácsi határozatot - bevezette a tagok háztáji állattartó munkájának díjazását, a múlt évben a szalántai családok általagosan több mint nyolc mázsa húst értékesítettek a termelőszövetkezet útján és ez huszezer forintos jövedelmet jelentett számukra, ugyanannyit, mint amekkora részesedést a közösből kaptak, a szalántai tapasztalatok alapján a megyei tanács és a tsz-szövetségek ajánlásokat dolgoztak ki a közös és a háztáji gazdaságok együttműködésére - a szerződések megkötésére, a takarmányellátásra, a munkadíjazásra vonatkozóan - s azt a napokban megküldik az összes termelőszövetkezetnek. /mt1/

13.08 rj

- 17 -

Tó  
13<sup>40</sup>

bb. 33. megkezdődött a festés, a takarítás a nyári üdülőkben - elmarad a hétfőre tervezett hajót - felkészültek nyári munkájukra a gyermeküdülők vezető pedagógusai

1/tz/rj ck

1970. április 10.

a tavalyi 300 ezerrel szemben az idén 325 000 beutaltat látnak vendégül a szot üdülői az ország legszebb tájain. a beutaltak között 64 000 a gyermek, s a beutaló jegyeknek több mint 5 százaléka külföldi csere-, turista, illetve hajó-üdülésre szól.

az idei fődény előkészítését azonban nem végezhetik zavartalanul a szot illetékesei. ebben az esztendőben csupán azért nem vehetnek részt még többen a kedvezményes üdülésben, mert az építőipar nem teljesítette feladatait még a gyakran több ízben módosított határ-időkre sem. például a gyulai gyógyüdülőknek és a balatonszéplaki üdülőknek már tavaly kellett volna vendégeket fogadnia, de gyulán csak az idei esztendő második felében jelenhetnek meg a beutaltak, széplakon pedig még az év végéig sem kezdődhet meg teljes egészében a vendéglátás. hasonló okok miatt késik a bakonybéli üdülő és a sátoraljaujhelyi gyermeküdülő megnyitása is. hogy ennek ellenére növelhessék a beutaltak számát, a szot illetékesei többféle szállodákat, kollégiumokat voltak kénytelenek bérbevenni.

sok gondot okoz a szot üdülési főigazgatóságának az egyre növekvő munkaerőhiány is, ami az idén már nemcsak a kizárólag nyáron működő hanem az egész éves üdülők üzemben tartását is nehezíti. a hajóüdültetési terv végrehajtását pedig a duna szokatlanul magas vízállása akadályozza. például az április 13-ra tervezett aldunai hajót is le kellett mondani, mert a hajók nem férnek át a hidak, elsősorban az újvidéki híd alatt.

mindezek ellenére kétségtelen, hogy május közepe táján megnyitják kapukat a szakszervezetek időszakos üdülői. jelenleg már folyamatban van a raktárkészletek kiegészítése, az épületekben a festés, a mázolás, a kertekben a virágágyak előkészítése és rövidesen megkezdődik a nagytakarítás is. tehát akik beutalót kapnak, az idén is kellemes körülmények között tölthetik el szabadságukat. a most elmúlt héten lezajlott már az a háromnapos értekezlet is, amelyen a leendő táborvezető pedagógusok készültek fel a gyermeküdülőkben rájuk váró feladatokra. /mti/

13.13 rj

- 18 -

To 14.30

bb 34. száz vetőgép terven felül

vid-kz/tné kcs -c z

1970. április 10.

száz legkorszerűbbnek számító ttv-32 típusu vetőgépet készítettek terven felül a felszabadulási versenyben a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár dolgozói. a hozzájuk tartozó gumiköpenyeket az ndk-ban vásárolták. pénteken ezek is befutottak a határállomásra s így megkezdhetők a gyár udvarán sorakozó vetőgépek szállítását. a terven felül készült vetőgépeknek az idén, mivel a tavasz késése miatt a munkák összetorlódnak, különösen nagy hasznát veszik majd a mezőgazdasági üzemek. /-mti/

-. -

bb 35. időjárásjelentés

kcs -cz

1970. április 10.

a meteorológiai intézet jelentéi április 10-én, pénteken 12 órakor:

az évszakhoz képest hideg idő

a földközi-tenger térségéből áramló meleg levegő elárasztotta a szovjetunió európai területét. ennek következtében meleg időjárás alakult ki. a csütörtökön mért legmagasabb hőmérséklet 4-8 fokkal magasabb volt a legutóbbi évek átlagánál, és ma hajnalra sem süllyedt a hőmérő higanyszála fagypontra alá. ezzel szemben európa nyugati részei fölött hideg levegő helyezkedik el. így ott az évszakhoz képest hideg az idő. többfelé előfordul még havas eső, hózápor és a csütörtöki maximum hőmérsékletek 4-8 fokkal elmaradtak az évszaknak megfelelő értéktől. a hideg levegő kelet felé helyeződik át, így szombaton a kárpát-medence időjárását is ez fogja meghatározni.

hazánkban csütörtökön tulnyomóan felhős idő volt. ország-szerte esett az eső. többfelé zivatar is keletkezett. a zivatart helyenként jégeső is kísérte, a lehullott eső mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de kisbéren 11, magyaróvárott 13, kékesen és dobogókőn 14 mm-t mértek. a délkeleti megyékben napközben 16-19 fokig emelkedett a hőmérséklet: máshol 13-15 fokos maximumok alakultak ki. ma hajnalra általában 3-7 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országszerte változóan felhős volt az ég. néhány helyen esett az eső. kékesen havazott. a nyugati szél több helyen megélénkült. 11 órakor az erősen felhős, esős helyeken 6-8, máshol 10-14 fokot mértek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 10,3 fok volt, a sokévi átlagnál 0,6 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, mérsékelten emelkedik.

/folyt. köv./  
13.25/kcs

-19-

To 14.30

bb 35./időjárásjelentés, folyt./ kcs

várható időjárás szombat estig:

felhőátvonulások.  
többfelé eső, egy-két helyen zivatar. a magasabb hegyeken hózápor. mérsékelt, napközben megerősödő nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet csökken.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -1, plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 7-12 fok között.  
a duna vízállása budapestnél: 460 cm/mti/  
--

bb. 36. hűtőházak, abc-áruházak sorozatban-sajtótájékoztató a 15 éves szövetv munkájáról

t/sb/rj cz

1970. április 10.

a szövetkezeti országos kivitelező és tervező vállalat központjában pénteken rózsza györgy főmérnök sajtótájékoztatót tartott és bemutatta az újságíróknak a 15 éves vállalat munkájáról összeállított jubileumi kiállítást. a vállalat termelése, tehát tervezési munkáinak értéke ebben a másfél évtizedben több mint tizenötszörösére emelkedett. a szövetkezeteknek sorozatban terveztek korszerű üzleteket, vendéglátóipari és élelmiszeripari létesítményeket. az utóbbi tíz évben 124 hűtőház, 39 abc-áruház, 54 cukrászda, 84 iparcikk-áruház, 89 presszó-bisztró, 143 étterem és kislvendéglő és csaknem 800 vegyesbolt épült a vállalat tervei szerint.

az idén mintegy 500 tervdokumentációt készítenek el, s ennek megfelelően több mint 1 milliárd forint értékű új létesítmény-nyel gazdagodik a szövetkezetek szolgáltató- és üzlethálózata. egyebek között a mavad-nak nagy lóttivad-export forgalmi telepet terveznek budapestre, budaörsön a szövetv dokumentációja szerint épül fel a második ezer vagonos hűtőház, a soroksári uton 1400 vagonos gabonasiló, tokajban 120 ágyas szálloda, s győrött és berettyóújfalun nagy iparcikk-áruház. ezenkívül korszerű szívkorházat terveznek az országos kardiológiai intézetnek.

a vállalat 17 megyei irodájának közreműködésével a beruházások lebonyolítását is segíti. most a szövetv megbízására részletes tanulmányt készítenek a szolgáltatások fejlesztéséről, s első-sorban arról, hogyan nyújthatnának messzemenő támogatást a lakásszövetkezeteknek is. /mti/  
--

13.07/kcs

- 20 -

13 14 20

bb. 37. fokozottan ellenőrzik a külföldre utazók élelmiszerkészletét

i/sl/rj cz

1970. április 10.

az utóbbi időben gyakran előfordult, hogy a külföldre utazók olyan élelmiszereket is magukkal vittek, amelyek közvetlen fogyasztásra nem alkalmasak, nem számítanak utiétlemnek. mivel ilyen élelmiszereket a rendelkezések értelmében nem szabad külföldre vinni, a vám és pénzügyőrség országos parancsnoksága utasította a vámhivatalokat, hogy fokozottan érvényesítsék a kivihető utiétlemre vonatkozó előírásokat.

a vám és pénzügyőrség országos parancsnoksága felkéri a külföldre utazókat, hogy személyenként legfeljebb két kilogramm, ezen belül élelmiszertípusként maximálisan fél kilogramm élelmiszert vigyenek magukkal, mégpedig olyanokat, amelyek közvetlen fogyasztásra nem elkészített élelmiszereket a vámhivatalok kénytelenek lesznek visszatartani és elkobozni. /mti/  
--

bb 39. lezajlott a szakközépiskolák orosz nyelvi tanulmányi versenye

t ms/-lk kcs -cz

1970. április 10.

pénteken a barátság házában lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes nyitotta meg az országos középiskolai tanulmányi verseny orosz nyelvi szakközépiskolai döntőit. a budapesti és a megyei döntőkön legjobbnak bizonyult 21 szakközépiskolás diák döntötte el egymás között a helyezéseket. a versenyfeladat képleírás és társalgás volt. a bíráló bizottság a déli órákban már eredményt is hirdetett: első helyre zsák jános, a szegedi körössy józsef közgazdasági szakközépiskola iv. osztályos tanulója került. jutalmul az mszt országos elnökségének díját, repülőgépes moszkvai utazást nyert. a második szabó erzsébet, a nyíregyházi közgazdasági szakközépiskola tanulója, a kisz központi bizottság kéthetes balatoni jutalomudulását, a harmadik helyezett voszkovenko istván, a kazincbarcikai vegyipari szakközépiskola tanulója egyhetes balatoni jutalomudulást nyert. a döntő többi résztvevőit könyvjutalommal és oklevéllel tüntették ki. /mti/  
--

13.45/kcs

-21-

13 14 20

bb 38. az iparban dolgozó tervező művészek diplomamunkáinak kiállítása

t sz/tr kcs -cz

1970. április 10.

az iparművészeti tanács folytatva „a művész az iparban”, címmel rendszeresített kiállítás-sorozatot, most olyan tervezőművészek munkáit tárja az érdeklődők elé, akik hosszabb ideje már az iparban dolgoznak, de főiskolai tanulmányaikat az iparművészeti főiskola esti tagozatán most fejezték be. az iparművészeti tanács bacsó béla utcai bemutatótermében pénteken megnyílt kiállítás sajtótájékoztatóján elmondották, hogy 14 iparművész mutatkozik be diplomamunkáival. a kiállítás son elsősorban az öltözködés-kultúrával foglalkozó és lakástextil-tervező művészek munkáit sorakoztatták fel.

a tervezők mellett az iparművész diplomát elnyerték, már gyakorlatra tettek szert különböző-üzemekben. többen közülük eredményesen szerepeltek pályázatokon, részt vettek hazai és külföldi iparművészeti kiállításokon. diplomamunkáikat a főiskolai kiállításon, a szűkebb szakmai körben már megismerték, most azonban először lépnek velük a nagyobb nyilvánosság elé. a terveik alapján készült ruházati cikkek, textilanyagok, cipők, bőr- és szőrmeruházati készítmények, valamint szőnyegek, butorszövetek magukon viselik a sorozatban gyártott iparművészeti alkotások iránt támasztott követelményeket és a főiskolán szerzett ismeretek birtokában váltak teljes értékű produktummokká a szép forma megoldásokkal, színvariációkkal, a magasszintű kivitellet és a célszerűséggel. /mtl/

bb. 40. miniszteri értekezlet

k tz/lk kcs hgy

1970. április 10.

volt pénteken délelőtt a nehézipari minisztériumban. az értekezlet részvevői megtárgyalták és elfogadták a budapesti vegyiművek, illetve a borsodi szénbányák tavalyi eredményeiről és idei céljairól elterjesztett jelentéseket, majd megvitatták a vegyiparnak az új gazdaságirányítási rendszerrel kapcsolatos tapasztalatait. /mtl/

14.00/kcs

-22-

10  
1430

bb 41. „aranypók”, sajtótájékoztató

t kf/tr kcs hgy

1970.- április 10.

az „aranypók”, bolthálózatot üzemeltető divatáru kiskereskedelmi vállalat pénteken a magyar sajtó házában divatbemutatóval egybekötött sajtótájékoztatót számolt be tevékenységéről, ujdonságairól.

barta lászló igazgató elmondta, hogy a divatcikkekben az ellátás kedvezőbb a tavalyinál. a vállalat készlete mintegy 50-60 millióval haladja meg a múlt évit. az idén teljes árukészletük 25 százalékát már közvetlenül szerzik be részben a hazai ipartól, részben importból. arra törekednek, hogy elsősorban a mindennapi szükségleteket fedező cikkek álljanak megfelelő mennyiségben és választékban a vásárlók rendelkezésére. az importot is ennek szolgálatába állítják, - külföldről főleg olyan tömegigényeket kielégítő árukat szereznek be, amelyekből a hazai ipar nem gyárt elegendőt.

a vállalat az idén 7.5 százalékkal kívánja forgalmát növelni, s ehhez gondoskodott megfelelő áruápról. annak ellenére, hogy erőfeszítései a múlt évhez képest javulást hoznak az ellátásban, néhány cikkből, például műselyem fehérneműből, pamut alsófehérneműből, harisnyanadrágból még a nagyobb import ellenére sem tudják a szükségleteket fedezni.

a vállalat a múlt évi nagyobb eredményét a forgalom növelésével és az árak csökkentésével érte el. jóminőségű cikkeket az idén is szolid áron hozzák forgalomba. ehhez hozzájárult az importcikkek árképzésére hozott központi előírás, amelyet a vállalat azzal egészített ki, hogy az árcsökkentésre vonatkozó intézkedést nemcsak az újonnan beszerzett cikkeknel, hanem a raktáron levőknel is alkalmazta.

a jobb áruellátás érdekében igyekeznek ipari kapcsolataikat erősíteni, az együttműködés formáit finomítani. a fővárosi kézműipari vállalatot például fejlesztési alapjukból 40 kötőgép vásárlásához segítették hozzá. az üzem a kölcsönt áruval fizeti vissza. az új gépek a negyedik negyedévben állnak munkába és évi mintegy 100 ezer darab kötöttáruval, pulóverrel, kardigánnal, ruhával növelik az „aranypók”, üzletek választékát, készletét. /mtl/

14.30/kcs

-23-

10  
Mus

bb 42. szalagon a tranzisztoros minivizor - az angolok is vásárolják

vid-kz/tné kcs hgy 1970. április 10.

pénteken megkezdtek az új tranzisztoros minivizor szalagrendszerű sorozatgyártását a székesfehérvári videoton rádió- és televízió-gyárban. a kis képernyős televízió 12 voltos gépkocsi akkumulátorral is üzemeltethető, így a gépkocsival rendelkező vikendezők is zavartalanul használhatják. a belkereskedelem egyelőre 1500-at, a külkereskedelem pedig 5000-et rendelt belőle. a külkereskedelem megrendelésének nagyobb részét - 2500 készüléket - Angliába szállítja. ez az első eset, hogy angolok magyar gyártmányu televíziót vásárolnak. /mt1/

Szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.7-es hírünk /kirándulók figyelem.../ 3. bekezdése helyett kerjü k az alábbi szöveget felhasználni:

zsu/kcs hgy

az elmúlt évben a március és április volt a kritikus két hónap /az idén később jött a jó idő, most az április és a május veszélyes időszak/, s e 60 nap alatt tavaly csaknem száz erdő- és avartűz keletkezett. a pusztítás több helyen 10-15 év erdőtelepítési és fásítási munkáját semmisítette meg. 1969. áprilisában egy hét alatt csupán borsod megyében 45 esetben gyulladt ki az erdő és 192 hektár területen égtek el a fák. /mt1/

bb 43. a vizgazdálkodásban dolgozó fiatalok tanácskozása szombathelyen

vid-kz/tné kcs hgy 1970. április 10.

a vizgazdálkodásban dolgozó nyugatdunántuli fiatalok pénteken szombathelyen megrendezett tanácskozásán megválasztották küldötteiket a májusban megrendezésre kerülő dunántuli ifjúsági vízügyi tanácskozásra. a küldöttválasztó értekezleten dologh ervin, a nyugat-dunántuli vízügyi igazgatóság vezetője rámutatott, hogy a fiatalok elismerést érdemlő módon vették ki részüket a nemrégiben lezajlott „olaj akcióból”, amelynek során megvédték a balatont az olajszennyeződéstől. ezzel hozzájárultak ahhoz is, hogy az igazgatóság már negyedszer nyeri el az élüzem címet. /mt1/

14.50/kcs

-24-

Tb 1520

bb 44. megalakult a tot nőbizottsága

t if/mm kcs hgy 1970. április 10.

pénteken a gellért szállóban szabó istván elnökletével folytatta tanácskozását a termelészövetkezetek országos tanácsa. király ernő, a zalavári új idők tsz elnöke a termelészövetkezeti versenymozgalom helyzetéről számolt be, majd k. nagy sándor, a tot főtítkára a termelészövetkezeti nőbizottságok megalakításával kapcsolatos feladatokat összegezte. a közös gazdaságokban, a téeszek területi szövetségeinél és a tot-nál is létrehozzák a nőbizottságokat.

az ülésen megalakult a tot nőbizottsága; elnöke horváth istvánné, a sopronhorpácsi alkotmány tsz főkönyvelője lett. /mt1/

bb 45. 58 év után ismét van tapir az állatkertben

i tz/j kcs hgy 1970. április 10.

pénteken egy új, igen értékes állattal, egy dél-amerikai tapirral gazdagodott az állatkert. nagy szenzáció ez azért is, mert utoljára 1912-ben dicsekedhetett a budapesti állatkert tapirral. a most érkezett fiatal nőtényt, amelynek piaci értéke megközelíti a 25 000 forintot, csereüzlet eredményeképpen, szarvasok ellenében kaptuk a tulni állatkertből.

ez a szürkésbarna bundájú, bernáthegyi nagyságu, hegyes orru növényevő általában félténk, magánykedvelő állat, hazájában legszivesebben vízparton, a dzsungel pocsolyáinak közelében tartózkodik. most a zsiráfházban kapott szállást. remélhetőleg jól érzi majd magát a budapesti állatkertben, hiszen már első kínálásra is igen jóízűen fogyasztotta el a sárgarépat és a jó magyar almát.

hogy semmiben hiányt ne szenvedjen, mire a családalapításra alkalmas korba kerül, megpróbálnak megfelelő vőlegényt szerezni számára. /mt1/

bb 48. salgótarjáni fiatalok kommunista vasárnapja moszkvában

vid/fm kcs hgy 1970. április 10.

a salgótarjáni kohászati üzemek 35 fiatal dolgozója pénteken egyhetes jutalomutazásra indult a szovjetunióba. az utazás költségeit a vállalat és a gyár kisz-bizottsága viseli. a fiatalok bejelentették: mivel április 12-én moszkvában lesznek, a szovjetunió fővárosának egyik üzemében kívánnak dolgozni a lenin emlékeztére rendezendő nemzetközi kommunista vasárnapon. /mt1/

15.05/kcs

-25-

Tb 1520

bb 46. vradók gyulise bekéscsabán

vid-fm bzs hgy

1970. április 10.

a korszerűen felszerelt, minden igényt kielégítő új vérellátó intézet megnyitása alkalmából pénteken békéscsabán gyűlés rendeztek, amelyen jelen volt és felszólalt dr. sóky lászló, a magyar vöröskereszt főtitkárhelyettese is. a gyűlésen résztvevő mintegy kétszáz szervezőt, vradót, egészségügyi dolgozót, s a vendégeket öz ferenc, a vöröskereszt megyei titkára köszöntötte, majd nagy jános, a megyei tanács vb. elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet. a vradó mozgalom jelentőségét és megyei eredményeit méltatva hangsúlyozta, hogy az önkéntes vradók száma évről-évre örvendetesen emelkedik békésben. a tíz évvel ezelőtt megkezdődött térítésmentes vradómozgalomban résztvevők száma az akkori alig hatszázzal szemben ma már több mint huszezer. a most átadott megyei vérellátó alközpont lehetővé teszi, hogy a modern gyógyászatban nélkülözhetetlen vérkészítményeket nagyobb mennyiségben bocsáthassák a rászorulóknak rendelkezésére. az ehhez szükséges alapanyagot, az életet adó vért a megye aktív és leendő vradóitól várják az intézet munkatársai.

az ünnepi gyűlésen dr. taby lászló megyei főorvos ki-tüntetések, illetve vándorzászlókat nyújtott át a leg-több viharsarki szervezőknek és vradóknak, valamint az el-múlt évben legeredményesebb munkát végzett járási, községi, kerületi, üzemi tsz- és középiskolai vöröskereszt-szer-vezeteknek. /mti/

--

bb 47. nszk-beli autótúra-szervező szakemberek debrecenben

vid-fm bzs hgy

1970. április 10.

sopron és eger után debrecen és környékének megtekinté-sére, valamint szakmai megbeszélésekre nszk-beli autótúra-szervező szakemberek érkeztek debrecenbe. nemrégiben a magyar autóklub szerződést kötött az nszk-beli autóklubbal /adac/ ugynevezett package-tour lebonyolítására, amelynek értelmé-ben 14 napon át szállást, reggelit és vacsorát biztosíta-nak a magyarországi turára jelentkező autósvendégeknek. a turaszervező szakemberek megtekintették debrecen nevezetes-ségeit, f majd ellátogattak a hortobágyra. elmondották, hogy nagy az érdeklődés a magyarországi túra iránt, s mint-egy négy- és félezer autós részvételére számítanak. /mti/

--

15.20/bzs

- 26 -

NA 1540

bb 49. szárnyas pástétom - automatikus vezérléssel

vid-kz/tné bzs hgy

1970. április 10.

korszerűsítették az orosházi konzervgyár pástétom ké-szítő gépsorát, az ugynevezett „pástétom-vonalat„. az üzem-behelyezett magyar gyártmányu gépeket automaták vezérlik. azok „parancsára„ juttatják emberi kéz érintése nélkül a darálóba, a keverőbe, a sterilizálóba és a dobozokba a pástétomot. az új automata gépsor termelékenysége 15 szá-zalékkal magasabb, mint a korábbié. az orosházi gyár egyéb-ként hazánkban az egyetlen olyan konzervüzem, ahol baromfi-húst dolgoznak fel. évente mintegy 120 vagon baromfikonzervet készítenek, s szállítanak részben külföldre, részben a bel-földi piacokra. a választékot az idén több új cikkel, köz-tük tarajpörkölttel, tejfeles csirkepaprikással, orosházi tyuklevessel és gombamártással készült csirkehussal bőví-tették. /mti/

--

bb 50. értékelték az országos kirakatversenyt

t kf/j bzs hgy

1970. április 10.

a belkereskedelmi minisztérium, a kpvdssz, a szövosz, és az okisz a felszabadulás jubileumára országos kirakat-versenyt hirdetett. a versenyt - amelyre mintegy 2000 kira-katot neveztek be, - az elmúlt napokban értékelték.

a minisztérium illetékes főosztálya most összesíti a vidékről érkező eredményeket. pénteken bemutatták a sajtó képviselőinek azokat a legsikerültebb fővárosi kirakato-kat, amelyek a legjobban szemléltetik az elmúlt két évtized fejlődését, az árukinálatot.

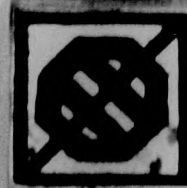
a verseny díjait dr. sághy vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettese augusztus 25-én ünnepélyesen adja át a royal szállóban a legszebb kirakatok készítőinek, s megjutalmazza azokat a kirakatrendezőket is, akik az elmúlt 25 esztendő alatt sokat fáradoztak az utánpótlás nevelése érdekében. /mti/

--

15.28/bzs

- 27 -

NA 1545



bb 54. harmincezer látogatója volt a pécs-baranyai műszaki propaganda hónap rendezvényeinek

vid-kz/tné bzs hgy

1970. április 10.

pénteken befejeződött az idén már ötödik alkalommal megrendezett pécs-baranyai műszaki propaganda hónap. százötven rendezvényét - előadásokat, vitadélutánokat, kiállításokat, vetélkedőket, szakmai bemutatókat - mintegy 30 ezren látogatták, jóval többen, mint bármelyik korábbi esztendőben. különösen nagy érdeklődés kísérte a vezető közéleti személyiségek, köztük miniszterek, miniszterhelyettesek egy-egy teljes népgazdasági ágazat helyzetéről, fejlesztéséről szóló tájékoztatóit. a legnagyobb sikert a pécsi bőrgyár sok újdonságot bemutató kiállítása aratta.

a műszaki propaganda hónapot a jövő évben is megrendezik.  
/mt1/

--

bb 51. ülést tartott a budapesti vadászati világkiállítás főbizottsága

t jf/tr bzs hgy

1970. április 10.

pénteken ülést tartott a jövőre megrendezésre kerülő budapesti vadászati világkiállítás főbizottsága. az ülésen ott volt földes lászló mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes.

a főbizottság megállapította, hogy a világkiállításra - amelynek nevezési határideje 1971. április 15.-e - máris hét ország jelentette be hivatalosan részvételét. ezek: az ndk, a szovjetunió, irán, az nszk, lengyelország, jugoszlávia és eitópia. további 20 ország jelezte eddig, hogy részt vesz a kiállításon, az erre vonatkozó hivatalos nevezést rövidesen elküldik budapestre.

a világkiállítás előkészületei megkezdődtek. a kiállításon élővad-bemutatókat tartanak; a szebbnél-szebb vadakból álló állomány „befogásához”, már hozzá is láttak. az erdészetekben különös gonddal ügyelnek arra, hogy „nyilván-tartsák”, azokat a kiváló trófeájú szarvasokat, dímvadakat, amelyeket később fognak majd el, valószínűleg fegyverből kilőtt, kábítóanyaggal töltött injekciók segítségével. a magyar vadgazdálkodási bemutató anyagnak rendezését is megkezdték. /mt1/

15.45/bzs

--  
- 28 -

NA 1610

bb 59. komárom megyében 2750 lakos jut egy orvosra

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

a felszabadulás 25. évfordulójának tiszteletére pénteken ünnepi tudományos ülést rendezett tatabányán a megyei tanács egészségügyi osztálya és az orvos-egészségügyi szakszervezet tudományos köre. a légujabb kutatásokat, új gyógymódokat ismertető előadásokon kívül dr. csököri györgy megyei főorvos a megye egészségügyének 25 éves fejlődéséről adott számot. a felszabadulás előtt csak esztergomban, tatabányán és dorogon működött kórház összesen 630 ágygal, most hat kórházban 1900 beteget tudnak egyszerre ellátni. az orvosok, kórházi dolgozók száma ötszörösére emelkedett. mivel azonban valamennyi kórház régi, vagy eredetileg más célra készült épületben működik, a fekvő-beteg ellátás végleges megoldását csak az új megyei kórház következő tervszakaszban kezdődő építése jelent majd.

a 25 év alatt sok új egészségügyi létesítménnyel is gazdagodott a megye. az új vradó alközpont felépítésével például 12-szeresére tudták növelni a vradást. új fejezetet jelentett a tbc elleni küzdelemben az 1963-ban megnyitott, munkaterápiás részleggel ellátott, 300 ágyas tatabányai tudószanatórium. nagymértékben fejlődött a járóbeteg rendelés: öt új rendelőintézet épült. 112 orvosi körzet, 17 gyermekszakorvosi körzet működik. egy orvosra 2750 lakos jut, és ez kedvezőbb az országos átlagnál. sok más eredmény mellett az anya- és csecsemővédelem nagyarányú fejlődését mutatja, hogy míg 1963-ig a megyében a csecsemőhalálozás aránya mindig magasabb volt az országos átlagnál, addig 1965 óta ebben a megyében a legalacsonyabb. /mt1/

--

bb 60. darvas iván színművészt

gk/ny hgy

1970. április 10.

az „egy örült naplója”, 150. előadása alkalmából a művelődésügyi minisztérium nivódijban részesítette. /mt1/

--

bb 53. Lenin és a lengyel munkásmozgalom

k fe/lk/ny hgy

1970. április 10.

címmel tart előadást dr. jerzy pawlowicz, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága pártfőiskolájának tanára április 14-én, kedden este a lengyel kultúra nagymező utcai előadótermében. /mt1/

--  
-29-

15.53/ny

NA 1615

bb 52. hétfőn temetik dr. nyári Lászlót

i fs/lk/ny hgy

1970. április 10.

dr. nyári Lászlónak, a fővárosi operettszínház és a mikroscóp színház elhunyt gazdasági igazgatójának temetése április 13-án, hétfőn délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben. az elhunytat a fővárosi tanács által adományozott díszsírhelyen helyezik örök nyugalomra. /mtl/

bb 58. Lenin-portrét avattak szolnokon

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

ünnepi eseménnyel kezdődött pénteken a szolnoki városi tanács ülése. Lenin születésének századik évfordulója alkalmából felavatták a proletariátus nagy vezérének portréját. a művészi alkotást a tanács dísztermében helyezték el, a munkásmozgalom kiemelkedő harcosai szoborportréinak sorában. /mtl/

bb 57. elutazott dunaujváros olasz testvérvárosának küldöttsége

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

pénteken dunaujvárosból hazautazott terni olasz testvérváros háromtagú küldöttsége, amelyet dr. prof. ezio ottaviani, polgarmester vezetett. a kommunista községtanáccsal rendelkező észak-olaszországi város küldöttsége nemcsak a magyar testvérváros fejlődésével, dolgozóinak életével ismerkedett, hanem a megyeszékhelyre, székesfehérvárra is ellátogatott. az olasz vendégek dunaujvárosban előszörban a város és a kohászati kombinát közötti jó kapcsolatot és együttműködést tartották példamutatónak.

dunaujvárosi tartózkodásuk alatt kiállítás nyílt terniben készült fotókból. /mtl/

16.00/ny

NF 16<sup>15</sup>

bb 55. előregyártott irodaházak

vid-kz/tné bzs hgy

1970. április 10.

irodaházak kialakítására alkalmas elemeket is gyárt már az idén a vasbetonipari művek dunaujvárosi gyárának vázszerkezetkészítő üzeme. az elemekből egy-három szintes irodaházakat, továbbá üzemi fürdőket, öltözőket lehet rendkívül gyorsan felépíteni. a dunaujvárosi üzem az összes építőelemet, tehát lényegében komplett irodaházat, illetve fürdőt, öltözőt szállít a megrendelőnek. 1970-ben összesen 40 ezer négyzetméter alapterületű irodaház, illetve fürdő, öltöző felépítéséhez elegendő elemet gyártanak. a legnagyobb megrendelők a tiszaszederkényi üzemek, továbbá a baranya megyei tanács. /mtl/

bb 56. szolidaritási távirat az eak kormányához

tné bzs hgy

1970. április 10.

a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar szolidaritási bizottság táviratot intézett az egyesült arab köztársaság kormányához. a táviratban az arab nép iránti szolidaritásukat kifejezve, felháborodottan ítélik el a bahr al-bakr-i iskola elleni kegyetlen bombázást, a faszizmus véres gáztetteire emlékeztető terrorakciót, melynek ártatlan iskolás gyerekek estek áldozatul. az iraeli agresszorok gátlástalanul folytatják agresszív tevékenységüket - hangsúlyozza a távirat - mert hátuk mögött érzik az amerikai imperialisták támogatását. a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar szolidaritási bizottság együttérzését fejezi ki az áldozatok hozzátartozóinak és az egész arab népnek. követelik, hogy Izrael szüntesse be az arab nép elleni terrorakciókat és az ENSZ határozatainak megfelelően járuljon hozzá a közel-keleti kérdés békés és igazságos rendezéséhez.

az országos béketanács az egyesült arab köztársaság béketanácsának küldött táviratot, melyben elítélte a bahr al-bakr-i iskola elleni terrorakciót és a magyar nép színterén együttérzéséről biztosította a nősiesen küzdő arab népeket. /mtl/

16.05/bzs

- 31 -

NF 16<sup>25</sup>

bb 61. újabb szervezetek csatlakoztak a kiskörei  
vizlépcső kisz védnökségéhez

vid-kz/tné bzs hgy

1970. április 10.

a kiskörei tiszta 11. vizlépcső és öntözőrendszereinek fel-  
építése, hasznosítása és a táj üdülőkörzette fejlesztése a so-  
ronkövetkező évtized egyik legnagyobb népgazdasági beruházása.  
az építkezés helyzetéről és a további feladatokról tanácsko-  
zott pénteken egerben a nagyszabású munka kisz védnökségének  
heves megyei operatív bizottsága, ott voltak az ülésen és be-  
jelentették csatlakozásukat a védnökséghez a komolti kísérleti  
intézet, a gyöngyösi mezőgazdasági felsőfoku technikum, vala-  
mint az egről ho sí minh tanárképző főiskola kisz szervezeté-  
nek vezetői. a komolti kísérleti intézet tervező csoportja a  
vízhasznosítási tervek időben történő elkészítésére vállalko-  
zott, a gyöngyösi mezőgazdasági felsőfoku technikum kisz szer-  
vezete pedig az öntözéses gazdálkodás jelentőségének tudatosí-  
tásában vállalt szerepet. /mti/

bb 62. közlekedési balesetek

gk bzs hgy

1970. április 10.

a xiii. kerületben, a váci ut és a dráva utca keresztező-  
désénél tilos jelzéssel ment át szűri györgy 52 éves színész,  
budapesti lakos és elütötte egy 15-ös villamos. súlyos sérü-  
léssel szállították kórházba.

a xiii. kerületben, a béke ut és a petneházy utca keresz-  
teződésénél szekeres istván 46 éves gépkocsivezető a 32-es jel-  
zésű autóbusszal szemben nem adta meg az elsőbbséget és elütöt-  
te dulka gyuláné 40 éves raktárvezető, budapesti lakost. az  
asszonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba, az autóbusszvezető  
ellen eljárás indult.

a xiv. kerületben a kerépesi ut 128. szám előtt balogh  
mihály 35 éves kubikos, nagyecsedí lakos szabálytalan helyen,  
figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy teherautó.  
súlyos sérüléssel szállították kórházba.

az újpesti öbölben kifogták a vízből herczegfalvi rudolf  
27 éves hajógépész, szakályi lakos holttestét, aki még feb-  
ruár 15-én ittas állapotban esett a dunába a visegrád nevű  
hajóról, vízmerítés közben. /mti/

16.13/bzs

- 32 -

M 16<sup>25</sup>

bb 63. somogyi születésű egyetemisták, főiskolások  
látogatása szűkebb hazájukban

vid-fm bzs hgy

1970. április 10.

aa kisz somogy megyei bizottsága és a megyei tanács  
mém-osztálya szűkebb hazájuk látogatására hívta meg az ország  
különböző mezőgazdasági felsőfoku intézményeiben tanuló, somogyi  
születésű diákokat. pénteken a gödöllői agrártudományi egyetem-  
ről, a kaposvári felsőfoku mezőgazdasági technikumból mintegy  
száz somogyi fiatal érkezett haza, hogy megismerkedjenek a tá-  
vollétük alatt történt változásokkal. a fiatalokat a megyei ta-  
nács mém-osztályának, valamint a kisz somogy megyei bizottságá-  
nak vezetői fogadták.

a kétnapos látogatás első állomása a balatonszabadi novem-  
ber hét termelőszövetkezet volt, ahol walter imre ismertette  
a gazdaság életét, munkáját, terveit. este a főiskolások kapos-  
várótt, a felsőfoku mezőgazdasági technikumban a megye vezetői-  
vel találkoztak, akik tájékoztatták őket a megye mezőgazdasága-  
nak helyzetéről és arról az óhajról, hogy valamennyi somogyi  
fiatalt szeretettel várják vissza az egyetem, főiskola befeje-  
zése után. /mti/

bb 66. társadalmi munkával épített üdülőt a szim esztergomi  
marógépgyára

vid-kz bzs hgy

1970. április 10.

pénteken felavatták a dunakanyar egyik legszebb helyén,  
a bubánat-völgyében a szim esztergomi marógépgyárának üdü-  
lőjét. a modern, 60 személyes, télen-nyáron egyaránt hasz-  
nálható üdülőt az üzem szakszervezeti bizottságának kezdemé-  
nyezésére jórészt társadalmi munkával építették fel. az épít-  
kezést egy gyári társadalmi bizottság irányította. nyaranként  
segítettek a többi hazai szerszámgépgyárak fiataljai is. így  
a 4 millió forint értékű beruházás csupán 1,8 millió forintba  
került. az összeghez jelentős támogatást adott nyereségéből az  
anyavállalat, a szerszámgépipari művek is. természetesen az  
üdülőt az összes hazai szerszámgépipari dolgozók igénybe vehet-  
tik.

az ünnepségen kiváló dolgozó kitüntetések és pénzju-  
talmakat adtak át a legszorgalmasabb társadalmi munkásoknak.  
/mti/

16.23/bzs

- 33 -

M 16<sup>30</sup>

bb 65. negyed évszázad után újra együtt

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

huszonöt év után pénteken újra együtt töltöttek egy napot azok, akik győrt 1945 tavaszán megalakították a városi pártszervezetet, illetve az illegális nehéz évei után itt kapcsolódtak be újra a pártmunkába. a városi pártbizottság és a városi tanács által szervezett baráti találkozót abban az épületben tartották, ahol jelenleg a belvárosi pártszervezet működik és ahol emléktábla hirdeti, hogy ugyanezen a helyen, az időközben lebontásra került épületben alakult meg a magyar kommunista párt városi szervezete. a találkozón molnár Lajosné, a városi pártbizottság titkára köszöntötte a megjelenteket, közöttük molnár Erzsébetet, a legfelső bíróság dolgozóját, katona Jánost nyugalmazott nagykövetet, aki győr-sopron megye első kommunista főispánja volt, bozsóki Ferencet, a kommunista párt egykori győri titkárát, Kálló Ivánt, a Vagongyár első munkásigazgatóját, dr. Práth Károly nyugalmazott nagykövetet, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettesét, Rudas György vezérőrnagyot és Palásti László ezredest, a megye első kommunista rendőrkapitányát, majd tájékoztatta a megjelenteket a város fejlődéséről. ezt követően dr. Csernitzki Gyula, a városi tanács vb. elnöke a város egészségügyi és szociális ellátottságáról adott tájékoztatást, majd a vendégek megtekintették a város utóbbi években épült új lakó negyedeit. /mtl/

--

bb 64. zwickauai bányász-képzőművészek ajándéka

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

a mecseki szánbányákkal másfél évtizede baráti kapcsolatban álló ndk-beli zwickauai Martin Hoop bányaművek öntevékeny képzőművészeti szakköre felszabadulásunk negyedszázados jubileuma alkalmából kiállítást rendezett Pécsen, a Szabolcsbányatelepi Puskin művelődési házban. a német bányászfestők és faragók munkái nagy sikert arattak. a kiállítást rendező vendégek a tárlat anyagából egy szép binometszet-sorozatot ajándékoztak mecseki barátainknak. /mtl/

--

-34

16.30/ny

M 1700

bb 67. Lenin emlékkiállítás a Láng gépgyár kulturotthonuba n  
t gm/mm/ny hgy 1970. április 10.

„Lenin élete és munkássága„ címmel emlékkiállítás nyílt  
pénteken a Láng gépgyár művelődési központjában.

fényképeken Lenin életének, s ezzel szoros kapcsolatban  
a proletárforradalomnak egyes eseményeit mutatják be, s föld-  
rajzilag is követve Lenin életútját, születésének helyétől kül-  
földi tartózkodásának, száműzetésének állomásain át halálának  
helyéig gorkij-ig.

Leninről szóló könyvek, folyóiratok cikkei és versek egészí-  
tik ki a szovjet-magyar baráti társaságtól ajándékba kapott ki-  
állítás anyagát, amelyet április 28-á után vándorkiállításaként  
budapesti többi kerületében is bemutatnak. /mti/  
-.-

bb 68. fock Jenő üdvözölte a magyar meteorológusokat - véget  
ért a nemzetközi meteorológiai tanácskozás

t tz/lak/ny -cz 1970. április 10.

pénteken délután a szot-szállodában véget ért a magyar me-  
teorológiai szolgálat 100 éves jubileuma alkalmából rendezett  
nemzetközi tudományos tanácskozás. az ülészak lezárásaként dr.  
dési frigyos professzor, az országos meteorológiai szolgálat el-  
nök felolvasta fock Jenőnek, a magyar forradalmi munkás-paraszti  
kormány elnökének a meteorológiai szolgálat vezetőihez, munka-  
társaihoz és valamennyi dolgozójához intézett üdvözlését.

- nagytekintélyű, hazánk határain túl is jól ismert és  
megbecsült az önök szervezete. felelősségteljes munkájukkal nem  
egyszer súlyos anyagi károktól mentették meg az országot és  
óvták emberek ezreinek egészségét, testi épségét, vagyonát. meg-  
elégedéssel tapasztaljuk, hogy hazánk nemzetközi tekintélyének  
gyarapodásával párhuzamosan kibővültek az önök nemzetközi kap-  
csolatai is. kitűnően együttműködnek a szocialista országok me-  
teorológusaival, jól kooperálnak a más társadalmi rendszerű or-  
szágok tudósaival, aktív tagjai a meteorológiai világszervezetnek  
- írta többek között fock Jenő a magyar meteorológusokhoz inté-  
zett levélben.

a nemzetközi tanácskozás résztvevői szombaton megtekintik a  
pestlőrinci obszervatóriumot, vasárnap pedig a duna-kanyarban  
tesznek tanulmányi kirándulást. /mti/  
-.-

-35-

16.35/ny

NF 1705



bb 69. Lenin-ünnepségek komárom megyében

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

Leninre emlékezett pénteken komárom megye fiatalsága: tatabányán, a kisz komárom megyei bizottságán ünnepi emlékülést rendeztek. ez volt a megnyitója a következő hetekben sorra kerülő Lenin- napoknak. a tatabányai ünnepségen előadást tartottak Lenin és az ifjúság,, címmel. jubileumi emléklappal, illetve emlékéremmel tüntettek ki 69 propagandistát. értékelték a kisz oktatási körök versenyét és a legjobb eredményt elért 14 alapszervezetnek díjakat adtak át.

a járási és a városi kisz-bizottságok rendezésében a megye több helységében találkozókra hívták a Lenin nevet viselő szocialista brigádokat. több középiskolában ,, ki tud többet Lenintől és az orosz kommunista mozgalomról,, címmel szellemi vetélkedőket rendeztek. /mti/

.-

bb 70. kecskeméten megkezdődött az országos diák-szavalóverseny döntője

vid/fm/ny hgy

1970. április 10.

a kisz központi bizottsága, a munkaügyi minisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a bács-kiskun megyei kisz- bizottság hagyományosan ismét kecskeméten rendezte meg az országos diák-szavalóverseny döntőjét. a fővársóból és valamennyi megyéből az elődöntőkön legjobban szerepelt 125 vers- és prózamondó diák pénteken délelőtt érkezett ,, hiroős város,, -ba.

délután a városi tanácsháza dísztermében ujjvári lajos, a kecskeméti városi tanács vb elnökhelyettese köszöntötte a résztvevőket. ezután borbély gábor, a kisz központi bizottságának osztályvezetője ünnepélyesen megnyitotta a felszabadulás 25. évfordulója, a Lenin-centenárium, s a költészet napja jegyében meghirdetett diák-szavalóversenyt, amelyet a szövosz berkes ferenc kollégiumban bonyolítanak le.

/folyt köv/

-36-

16.40/ny

M-1705

bb 70. / kecskeméten ...folyt/ny

érdekes rendezvények egészítik ki a háromnapos versenyprogramot. a helyszínen a kecskeméti fiatal alkotók klubja képzőművésztagjainak műveiből nyílt kiállítás. a péntek délutáni első versenyforduló vidám ismerkedési esttel zárult. szombaton városnézés és költő-diáktalálkozó szerepel a versenyen kívüli programban.

a legjobb ifju előadók arany-, ezüst és bronzérmeket, okleveleket kapnak. ezenkívül gazdára vár számos különdíj is, amelyeket a különböző országos és megyei szervek ajánlottak fel. a díjazottak vasárnap délelőtt díszbemutatót tartanak a kecskeméti katona józsef színházban, ahol velük együtt neves fővárosi előadóművészek, együttesek is fellépnek. /mti/

bb 71. növényvédelmi kiállítás

ny/la

1970. április 10.

pénteken növényvédelmi kiállítás nyílt a tit természet-tudományi stúdiójában 11. bocskai ut 37, a hazafias népfront 11. ker. bizottsága, a fővárosi tanács vb mezőgazdasági és élelmezésügyi főosztálya, a kerületi tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi csoportja, a hermesz általános fogyasztásiértékesítő szövetkezet és a sasad mezőgazdasági termelőszövetkezet rendezésében.

a kiállítás vasárnap estig bezárólag minden nap megtekinthető 10 órától 18 óráig. a látogatók részére szaktanácsadó szolgáltatást tartanak filmvetítést, növényvédelmi totó sorsolást rendeznek. /mti/

bb 72. Lenin-szobrot avattak veszprémben

vid/fm/ny la

1970. április 10.

Lenin-szobrot avattak pénteken veszprémben, a kisipari szövetkezetek megyei szövetségének székházában. a veszprém megyei kisipari szövetkezetek ötezer tagja r. kiss lenke veszprémi szobrász művészt bízta meg a nagy proletárvezér szobrának megalakításával. az avató ünnepségen, - amelyen patkós albert, a veszprém megyei kiszöv elnöke mondott beszédet, - résztvett v.a. kanavalov, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára és dr. bodogán jános, a veszprém megyei tanács vb. elnöke is. /mti/

16.48/ny

-37-

MT 1710



bb 73. átadták a kisz központi bizottságának vörös vándorzászlaját a veszprémi bakony művekben

vid-fm bzs La 1970. április 10.

a kisz központi bizottságának vörös vándorzászlaját pénteken ünnepélyesen átadták a veszprémi bakony fém- és elektromoskészülék művek szerszám főosztálya kisz-alapszervezetének. a kisz felszabadulási akcióprogramjában vállalt feladatok eredményes végrehajtásáért adományozott zászlót a kisz központi bizottsága megbízásából rostási józsef, a veszprém megyei kisz bizottság első titkára üzemi ifjúsági nagygyűlésen adta át a fiataloknak.

--

bb 75. a fiatalok ezrei dolgoznak a kommunista vasárnapon szolnok megyében

vid-fm bzs La 1970. április 10.

a kisz által meghirdetett kommunista vasárnapon - április 12-én - a fiatalok ezrei dolgoznak szolnok megyében, hogy segítsék a népgazdasági feladatok végrehajtását. a legnagyobb energiát a kiskörei vízlépcső és a hozzá tartozó öntözőrendszerek építésére összpontosítják. a két kijelölt modell-üzemben, a törökszentmiklósi aranykalász és a kis-ujszállási buzakalász tsz-ben az öntözőfürtöt építik. a kisz védnökségét, a kommunista vasárnap megszervezését mindkét gazdaságban márvány-emléktáblán örökítik meg.

ünnepi műszakot tartanak a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság tervező irodájának mérnökei, technikusai. hatvanheten a kiskörei vízlépcső öntözőfürtjeinek tervezésén dolgoznak. a tiszafüredi járás munkásbrigádjai az épülő tiszai vízlépcső munkahelyeit keresik fel. a törökszentmiklósi baromfifeldolgozó üzem munkás- és adminisztratív munkakörben dolgozó fiataljai az új baromfifeldolgozó csarnok építési és szántási munkáit segítik. az a cél, hogy április 15-én megindulhasson a termelés az óránként kétezer pecsenyekacsa és ezer liba feldolgozására alkalmas új üzem.

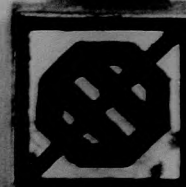
a mezőturiak sportpályát építenek, a szolnoki diákok és a hivatalokban dolgozó fiatalok a tiszaligeti üdülőparkot szépítik. vasárnap a jászberényi hűtőgépgyár és az aprítógépgyár kiszisztál, valamint a tiszamenti vegyiművek ifju munkásbrigádjai is ünnepi műszakban termelnek. /mtl/

--

17.05/bzs

- 38 -

MF 1720



bb 76. jubileumi tanácskozás a középdunántuli szénbányák 25 éves fejlődéséről

vid/fm/ny La

1970. április 10.

pénteken veszprémben a középdunántuli szénbányák vállalat dolgozói felszabadulásunk 25. évfordulója alkalmából ünnepi tanácskozáson emlékeztek meg a szénbányák negyedszázados fejlődéséről. a rendezvényen résztvettek a. konavalov, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára, hidasi istván igazgató elmondotta, hogy a szénbányászatnak több mint száz éves múltja van ezen a vidéken. a háboru óriási pusztításokat okozott, s a helyreállítás rendkívüli erőfeszítést követelt a középdunántuli szénbányászoktól. 1945- től napjainkig három milliárd forint értékű beruházást váalósítottak meg. ennek jelentős részét - több mint két és félmilliárd forint értékű beruházást - az elmúlt 15 évben hajtották végre. a beruházásokkal arányosan évről-évre nőtt a bányák kapacitása; jelenleg összesen 3 - 3.2 millió tonna szén kitermelésére képesek. a középdunántuli szénbányáknak jelentős szerepük van több dunántuli település fejlesztésében, így például ajka és zirc környékén összesen kétezer lakást építettek. javultak a munkafeltételek is, csaknem teljes egészében korszerű frontbizoosítás védi a dmlgozókat. /mti/

--

bb 74. kallós ödön előadás bécsben

i sz/um/ny La

1970. április 10.

kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke hazaérkezett bécsből, ahol az európában működő amerikai kereskedelmi kamarák elnökének felkérésére előadást tartott a magyar népgazdaságról és a kelet-nyugati kapcsolatokról. /mti/

--

bb 77. kállai gyula,

j/ny La

1970. április 10.

az országgyűlés elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait kustaa rafael paasionak a finn parlament elnökévé történt megválasztása alkalmából. /mti/

--

17.15/ny

-39-

Mr 17<sup>25</sup>



bb 79. újabb árhullámok a tiszta mellékfolyóin

ö sb-vid/lk bzs la

1970. április 10.

az utóbbi két nap alatt 20-40 milliméter csapadék hullott a tiszta felső szakaszának vízgyűjtő területére. az esőzés újabb árhullámokat indított el a mellékfolyókon és a tiszán, ezért pénteken elsőfoku árvízvédelmi készültséget rendeltek el a Sajó felső szakaszán, a Zagyvánál, a Tarnán és a Takta patak mentén. változatlanul harmadfoku árvízvédelmi készültség őrzi a Bodrogot, a Bodrogzugban, tehát a Bodrog és a tiszta közötti hullámtérben mintegy 9 000 holdnyi rétet és legelőt öntött el a víz. a hullámtéri erdőből a vadállomány egy része még idejében elmenekült a víz elől, de sok vadnyul megrekedt a vízterület kisebb szigetein, a farakásokon, az előöntött juhodályok tetején. ezért az olaszliszka vadásztársaság tagjai csónakkal cserkésztek be a Bodrogzugot és meritőhálóval fogták el a megriadt, fáradt nyulakat. a befogott vadat a parton, biztonságos helyen szabadon engedték.

a tiszán lassan lejjebb vonuló árhullámnak megfelelően pénteken a Sajó torkolata és a tiszafüred közötti szakaszon harmadfokuról másodfokúra mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget, s ugyanakkor az áradás helyénél, Tiszaroff és Csongrád között másodfokuról harmadfokúra erősítették a készültséget. az utóbbi 24 órában több mint kétezer ember őrzi a megriadt folyók gátjait. az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság dolgozóai az alpári nyári gátat védik a legnagyobb erővel. több ezer homokzsákkal erősítették meg a mintegy 9 kilométer hosszú nyári gát legalacsonyabb, leggyengébb szakaszait, a hullámverés erejének megtörésére pedig uszó rőzsekötegeket rögzítettek a gátak oldalához.

az újabb csapadék hatására mérséklődött a belvizek levezetésének üteme. csütörtöktől péntekig mindössze 2 000 holdnyi területről sikerült lecsapolni a vizet. jelenleg 164 000 hold áll víz alatt. ennek tulnyomó része a Duna-tisza közének 100 000 holdnyi területét borítja. a vízügyi igazgatóságok 136 nagy szivattyuteleppel és 296 hordozható szivattyúval másodpercenként 270 köbméter vizet vezetnek el az előöntött területről. /mti/

--

17.28/bzs

- 40 -

17.28



bb 80. kiállítást rendeznek a nehézipari balesetek megelőzése-  
nek lehetőségeiről - sajtótájékoztató a nehézipari minisztériumban

t tz/j/ny La

1970. április 10.

érdekes kiállítást készít elő jövő hétre a nehézipari mi-  
nisztérium a bányász-, a vasas és a vegyipari szakszervezetek,  
valamint az egyéb érdekelt intézmények közreműködésével. a ki-  
állítás rendeltetéséről és jelentőségéről dr. korányi györgy  
főosztályvezető és az érdekelt szakszervezetek képviselői tá-  
jékoztatták pénteken délután a nehézipari minisztériumban a saj-  
tó munkatársait.

Amint elmondták, a bányászatban az 1950-es évek óta 20 ezer-  
ről átlagosan 10 ezerre csökkent az évente bekövetkezett balese-  
tek száma, ugyanakkor a vegyiparban a balesetek előfordulása a  
korábbinak egyharmadára, a villamosenergiaiparban pedig az el-  
mult 20 év alatt kétötödére csökkent. hasonló javulás követke-  
zett be a halálos balesetek statisztikájában is.

ez azonban olyan területe a munkának, amelyen semmiféle javu-  
lással soha nem lehet megelégedni, s ez a tény állandóan újabb  
és újabb erőfeszítésekre ösztönzi az illetékeseket. ez a meggon-  
dolás huzódik meg a napokban megjelent rendelet mögött is, amely  
a nehézipari minisztériumhoz tartozó vegyipari vállalatok számá-  
ra eddig előírt biztonságtechnikai rendelkezéseket megszigorítot-  
ta és egyidejűleg a más iparágakban előforduló hasonló természe-  
tü vegyészeti munkafolyamatokra is kiterjesztette.

a keddtől szombatig megtekinthető kiállítás is a balesetek  
megelőzésének lehetőségeit tárja fel az érdeklődők előtt mind-  
három termelési ágra vonatkozólag. a kiállításon csaknem 100 kü-  
lönöző berendezést, eszközt, műszert, makettet, grafikát, stb.  
mutatnak be, s ugyanakkor egy másik teremben az elmúlt években  
készült munkavédelmi filmeket vetítik. a kiállított tárgyak tájé-  
koztatnak azokról az előnyökről is, amelyeket a szindinamika és  
a megfelelő munkahelyi világítás alkalmazása nyújt a balesetek  
megelőzése szempontjából.

a kiállításra máris számos budapesti és vidéki üzem, iskola,  
egyetem csoportos látogatását szervezték meg, de nyitva lesz  
a kiállítás az egyéni érdeklődők előtt is. számukra különösen  
érdekesek lesznek a mozgó, működésben is megfigyelhető makettek  
- például a borsodi vegyikombinát szállításgépesítését ábrázo-  
ló terepasztal, a vegyi anyagok pneumatikus szállítását irányító  
automatikák és nem utolsósorban a tiszai vegyikombinát munka-  
védelmi totó-komputere, amely a biztonságtechnikai kérdésekre adott  
helyes válaszokat tvk-zománcfestékkel díjazza is.

a kiállítás naponta reggel 9-től délután fél 5-ig, illetve  
szombaton egy óráig tekinthető meg. /mt1/

17.40/ny

-41-

Mf 17<sup>10</sup>

bb 78. kiállítás nyílt leninről békéscsabán

vid-fm bzs la

1970. április 10.

„Lenin, az ember és a politikus,„ címmel nyílt meg pénteken békéscsabán, a munkácsy Mihály múzeumban a hazafias népfront megyei bizottsága, a békés megyei múzeumok igazgatósága, a békés megyei mozilüzemi vállalat és a békéscsabai Lenin Termelőszövetkezet közös centenáriumi kiállítása. A nagyszabású tárlaton fotók, levéltári anyagok mutatják be Lenin életének, politikai pályafutásának különböző fázisait, és írásos emlékek dokumentálják kapcsolatát a magyar munkásmozgalommal. A kiállítás másik része Lenin, az emberjz ábrázolja a kortárs szovjet képzőművészek, a mai ukrán grafikusok és magyar művészek, valamint a plakátművészek alkotásai révén. A kiállítás - amelyet nyári sándor, a hazafias népfront megyei titkára nyitott meg nagyszámu érdeklődő jelenlétében - számos fotó is látható a leninről készült híradó- és játékfilmek jeleneteiről.  
/mti/

-. -

bb 81. a budapesti közlekedési vállalat

i pr/lk bzs la

1970. április 10.

értesíti az utazóközönséget, hogy vezetékJavitás miatt április 13-tól 16-ig - naponta 9-től 14 óráig - a 70-es jelzésű trolibuszok a Kossuth tér és a Murányi utca között közlekednek. A Murányi utca és az Erzsébet királyné uti aluljáró között a BKV trolipótló autóbuszokat közlekedtet.  
/mti/

-. -

bb 82. április 12: kommunista vasárnap

i pr/lk bzs la

1970. április 10.

A magyar fiatalok Lenin centenáriumi ünnepelő akciói közül is kiemelkedik jelentőségével az április 12-i kommunista vasárnap. A Kisz központi bizottságának kezdeményezésére fiatalok százezrei töltik munkával pihenőnapjukat, s ünneplik a híres-hagyományos kommunista szombatok felelevenítésével Vlagyimir Iljics Lenin születésének 100. évfordulóját. A kommunista vasárnapon végzett önkéntes társadalmi munka nem ismeretlen fiataljaink előtt: a Csepeli Ifjúságmozgalmak már több esztendeje rendezik meg rendszeresen. Most az országos akció nem véletlenül kapcsolódik Lenin nevéhez: ezt a mozgalmat maga Lenin is nagyra értékelte.

/folyt. köv./

17.40/bzs

- 42 -

M-17

bb 82. /április 12: ..... folyt./bzs

a kommunista szombatok jelentették a kezdetét annak a szocialista versenymozgalomnak, amely mind szélesebb körben terjed a szocialista országokban, s amelyben öntudatos munkások tíz - és százmilliói tevékenykednek. a leninre emlékező vasárnap most is nemzetközi lesz: a szocialista országok fiataljai - ugyanugy, mint magyar társaik - munkába állnak.

a kisz központi bizottsága felhívással fordult az ifjúsági szövetség több mint 20 000 alapszervezetéhez, hogy a kommunista vasárnapon alkotó munkával járuljanak hozzá üzemük, vállalatuk terveinek teljesítéséhez, a városok, települések parkosításához, fásításához, szépítéséhez. a felhívás széleskörű visszhangra talált, a kisz központi bizottságához egyre-másra érkeznek a hírek a fiatalok felajánlásairól, vállalásairól. többhelyütt már megalakították azokat az operatív bizottságokat, amelyek felmérték a munkalehetőségeket, s megszervezték a vasárnapi munkát. arra törekedtek, hogy mindenki azon a területen kamatoztassa majd tenniakarását, ahol szakmai felkészültségének legmegfelelőbbben tud tevékenykedni.

a kommunista vasárnap felhívásához szinte az elsők között csatlakozott a csongrád megyei hódiköt, a tiszai butorgyár és a győr-sopron megyei mezőgépjavitó vállalat. a szolnok megyeiek közül a martői cipőgyár fiataljaié az elsőség, ők vállalati terveik megvalósításán munkálkodnak majd. vasárnapi műszakokat tartanak a fiatalok a salgótarjáni kohászüzemekben, a zala megyei nyomdaipari vállalatnál, s a kenderfonó- és szövőipari vállalat mindhárom szegedi gyáregységében. a dunai kőolajipari vállalatnál 1300 fiatal jelentkezését tartják számon, akik jórészt egy új, induló üzembrész építkezéseinél segédkeznek majd. felsorolni is hosszú lenne a kommunista vasárnap résztvevőinek listáját, rajta van a többi közt a szegedi ruhagyár, a lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, a mohácsi butorgyár, a csepel autógyár, az egyesült izzó, a telefongyár, valamint a csepel vas- és fémművek.

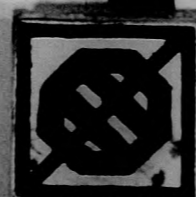
a munkák ellenértékének nagy része a kisz szolidaritási alapját gyarapítja majd, de jut pénz az alapszervezetek kulturális céljainak megvalósítására, magnetofonok, rádiók, könyvek vásárlására is. /mti/

..-

17.52/bzs

- 43 -

M 1800



bb 83. dunántúli gyermekkórus-fesztivál szombathelyen

vid/fm/ny La

1970. április 10.

pénteken a szombathelyi művelődési és sportházban dunántúli gyermekkórus-találkozót rendeztek a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére. győr, székesfehérvár, zalaegerszeg és szombathely zenei általános iskoláinak kórusai adtak hangversenyt többek között bartók, - kocály- és bárdos-művekből. milkó istván, a szombathelyi városi tanács művelődési osztályának vezetője köszöntötte a résztvevőket, majd a négy város 360 főnyi egyesített kórusa balázs árpád „ szállj forradalmi láng, „ című művét adta elő. az együttesek ezután önálló számaikkal léptek színpadra. a fesztivál bárdos lajos „ fujd a sípot, „ című kórusművével zárult az összesített kar előadásában, amelyet a kossuth-díjas szerző vezényelt. /mti/

-.-

bb 84. a magyar partizán szövetség

ny La

1970. április 10.

és a nácizmus üldözötteinek bizottsága képviselőjében gáti ödön, a nüb elnöke vezetésével pénteken delegáció utazott buchenwaldba, ahol részt vesznek a tábor felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepeken. /mti/

-.-

bb 85. jordan radicskov bolgár író baráti találkozója magyar kollegáival

t fe/lk/ny

La

1970. április 10.

a magyar írószövetség vendégeként hazánkban tartózkodó jordan radicskov neves bolgár író pénteken a bolgár kulturális központban rendezett baráti találkozóon szívélyes eszmecsere-t folytatott magyar kollegáival. jordan radicskov, a mai bolgár irodalom egyik legjelesebb képviselője nem ismeretlen a magyar olvasóközönség előtt sem, az európa könyvkiadó a közelmúltban jelentette meg „ kecskeszakáll „ című novelláskötetét juhász péter és karig sára fordításában. /mti/

-.-

-44-

18.08/ny

M 18<sup>50</sup>

bb 86. időjárásjelentés

j bzs la 1970. április 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. április 10-én,  
pénteken este:

az évszakhoz képest hideg idő

várható időjárás szombat estig:

felhőátvonulások, többfelé eső, egy-két helyen zivatar.  
a magasabb hegyeken hózápor. mérsékelt, napközben megerősödő  
nyugati-északnyugati szél, a hőmérséklet csökken. várható leg-  
magasabb nappali hőmérséklet szombaton 7-12 fok között./mti/  
--

bb 87. kitüntették a magyar nőmozgalom alapítóját

t fe/j bzs la 1970. április 10.

bensőséges ünnepség színhelye volt pénteken a magyar nők  
országos tanácsának székháza: a magyar nőmozgalom alapítói ba-  
ráti találkozóra gyűltek össze, hogy felelevenítsék az elmúlt  
negyedszázad eseményeit, emlékezzenek a felszabadulás óta meg-  
tett, sikereiben gazdag útra. a nőmozgalom uttörőit erdei  
lászlóné, az mnot elnöke üdvözölte, s köszönetet mondott áldo-  
zatos munkájukért, személyes példamutatásukért, a női egyenjo-  
guság kivívásáért kifejtett elévülhetetlen érdemeikért. további  
segítségüket és együttműködésüket kérte a párt központi bizott-  
ságának a nőkre vonatkozó legutóbbi határozata gyakorlati meg-  
valósításához.

ezt követően átadták a nőmozgalom élharcosainak munkájuk  
elismeréseként az mnot emléklapját.

kohut magda és bitskey tiber színművészek hazafias versek  
tolmácsolásával köszöntötték a nőmozgalom alapítóját./mti/  
--

bb 88. ősbemutató a kaposvári csiky gergely színházban

vid-fm bzs la 1970. április 10.

pénteken este ősbemutatót tartottak a kaposvári csiky gergely  
színházban: hubay miklós „tűzet vészek”, című drámáját mutatták  
be nagy sikerrel, laczkó Mihály rendezésében./mti/  
--

19.08/bzs

- 45 -

MF 1930

bb 89. színházi bemutató miskolcon

vid/fm/ny la

1970. április 10.

a miskolci nemzeti színházban pénteken nyilassy judit rendezésében bemutatták mesterházi lajos ,, a tizenegyedik parancsolat,, című színjátékát. a díszleteket és jelmezeket gergely istván tervezte, a főbb szerepeket pedig füzessy ottó, lenkey edit és pákozdi jános alakította. /mti/

-.-

bb 90. a prágai balett kecskeméten

vid/fm/ny la

1970. április 10.

a magyar-csehszlovák kulturális csereegyezmény alapján hazánkban vendégszereplő prágai balettegyüttes győr és salgótarján után pénteken este a kecskeméti katona józsef színházban lépett fel. a kiváló együttes modern táncjátékaival nagy sikert aratott az alföldi városban. /mti/

-.-

bb 91. fejezetek a felszabadult magyar színház történetéből  
- kiállítás a fészek klubban

t fe/lk/ny la

1970. április 10.

fejezetek a felszabadult magyar színház történetéből címmel péntek este kiállítás nyílt a fészekben, a fészek művészklub és a magyar színháztudományi intézet rendezésében.

a kiállítást nagy számú érdeklődő jelenlétében dr. székely györgy, a magyar színháztudományi intézet igazgatóhelyettese nyitotta meg, majd a kecskeméti katona józsef színház tagjainak előadásában részletek hangzottak el a felszabadulás témájával foglalkozó magyar drámákból, illyés gyula, mesterházi lajos, örsi ferenc, karinthy ferenc színpadi műveiből.

/mti/

-.-  
-46-

19.20/ny

NE 1935

bb 92. elutazott hazánkból a szovjetunió állami szimfónikus zenekara

k ol/tr bzs la

1970. április 10.

pénteken este elutazott hazánkból a szovjetunió állami szimfónikus zenekara, amely jevgenyij szvetlanov vezényletével két alkalommal budapesten és egy estén debrecenben adott nagyszerű koncertet.

az elutazás előtt simó jenk művelődésügyi miniszterhelyettes az együttes tiszteletére a városligeti gundel étteremben fogadást adott, amelyen zenei életünk számos kiválósága vett részt. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

.-

bb 93. fotó-szakkör vezetői vizsgát

k ol/tr bzs la

1970. április 10.

tartanak április 22-én a fővárosi művelődési házban. jelentkezéseket április 15-én fogadnak el, xi. kerület, fehérvári ut 47 szám alatt. /mti/

.-

bb 94. hazaérkezett sikeres külföldi vendégszerepléséről a nemzeti színház társulata

t fe/j/ny la

1970. április 10.

a nemzeti színház társulata sikeres szovjetunióbeli és varsói vendégszereplése után pénteken a késő esti órákban hazaérkezett. a ferihegyi repülőtéren a művészeket a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa köszöntötte, s fogadásukra megjelent ireneusz wilga, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének kulturális tanácsosa.

x x x

both béla, a nemzeti színház igazgatója a magyar távirati iroda munkatársának a repülőtéren adott nyilatkozatában elmondta, hogy a társulat összesen 19 napot töltött külföldön. ennek nagyobb részét a szovjetunióban, majd varsóban. tizenegy előadásra adtak izelítőt a magyar színházművészetből. leningrádban két ízben mutatták be az ember tragédiáját, két alkalommal a szerelmem elektrát, s egy előadásra szerepeltek a varsói melódiával. ezt követően a moszkvai közönség előtt léptek a szinpadra, s ugyancsak két alkalommal játszották az ember tragédiáját és a szerelem, elektrát.

/folyt köv/

21.08/ny

NF 21/15

-47

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 11.

bb 1. Lenincentenárium - ünnep a rádióban - televízióban  
i ol/tr bzs la 1970. április 11.

Lenin születésének 100. évfordulóját ünnepelve a magyar rádió és televízió műsoraiban már eddig is számos emlékeztető adás idézte az emberiség halhatatlan tanítójának alakját. A szerkesztők megkülönböztetett gonddal készültek fel az áprilisi évforduló műsornapjaira. Így például 21-én a Lenin alakja köré szövődött legendák közül elevenít meg egyet a három találkozás című rádiójáték. Az esti krónika 70 perces adásában számol be a centenáriumi emlékünnepségekről, részleteket sugároz az ünnepi szónoklatokból, a „gondolat és cselekvés - Lenin,” című sorozat ünnepi adásában Erdel Ferenc és Huszár Tibor beszélget, „gyűrűzik az idő,” címmel magyar költők Leninről írt verseiből sugároz összeállítást a rádió. Április 22-én Leninről szóló dalokat közvetítenek, s elhangzik a „Lenin 1870-1970,” című rádiókompozíció, amelyben a kortársak visszaemlékezéseiből idézik fel a történelem e nagy alakját. Az érdekesen megkomponált adást dramatizált részletek színezik. Urbán Gyula költeményére, az ünnepnapra készült Lendvay Kamilló orogenezis című oratóriuma, amelynek címe a hegyek, a kiemelkedések hirtelen, váratlan születésére utal.

/folyt. köv./

- 1 -

NA